

# МѢСЯЦСЛОВЪ

НА

1873

Г О Д Ъ.

Изданъ

ОБЩЕСТВОМЪ СВ. ВАСИЛА ВЕЛИКАГО.

СЕДЬМЫЙ ГОДЪ.

Въ Унгварѣ.

Печатня вдовы Карла Іегера.

1872.



## ЗНАМЕНИТЫЕ ДНИ.

Августа 6. (18) рождество Его Император. Величества Франциска-Иосифа I.

Августа 9 (21) рождество Его Имп. Велич. Князя Гессдара-наследника Рудольфа.

Сентября 22 (окт. 4) тезоименитству Его Велич. Имп. Франциска-Иосифа I.

Октября 17 (29) рождество Его Высокопреосвященства Стефана Панковича, епископа Мскачевскаго.

Декабря 26 (январ. 7) тезоимен. Его Высокопреосвященства Иосифа Гаганца, епископа Прашевскаго

Декабря 27 (январ. 8) тезоименитство Его Высокопреосвященства Стефана Панковича, епископа Мскачевскаго.

---

## ОГЛАВЛЕНИЕ.

Родословная роспись. — Временочисленіе на 1873 г. — Пасхальные члены. — Постные дни нашей церкви. — Части года. — Римскій календарь. — Свадьбу съ музыкою совершати невольнo. — Седмицы въ всѣ дни которыхъ въ среду и пятницу можно ѣсти мясныя стравы. — Знаки отмѣнъ мѣсяца. — Изясненіе знаковъ въ мѣсяцословѣ. — Затмѣнія припадающія въ 1873. — Господствующая планета. — Якій будетъ 1873. — Урожай въ 1873. — Годъ 1873. — Земля. — Мѣсяцословъ. — Уставъ церковный на 1873. — Святые горы палестинскія. — Учительскія радости сельскаго учителя. — Невинный мошенникъ. — Пантамурскіе страхи на-ляхи. — Красотка. — Прощеніе оскорбленія. — Австро-Угорская Монархія. — Якіе народы суть на земли. — Разговоръ Ивана старшаго брата съ Федоромъ. — Что потребно дѣлать чтобы долгій вѣкъ прожити? — Вифлеемъ. — Египеть. — Нашъ языкъ. — Володиміру. — Звѣзды. — Мельникъ и сынъ его. — Границы гостинности. — Циганскій выкрутъ. — Князь и пустынный. — Науки старымъ и молодымъ. — Приповѣдки. — Хозяйственные совѣты. — Обхождение въ хворотѣ. — Домашніе рецепты. — Таблица для повѣрки часовниковъ. — Славянскіе названія мѣсяцевъ. — Какъ называютъ славяне день, недѣлю, мѣсяцъ и лѣто? — Замѣчательнѣйшія ярмарки. — Стемпельная таблица. — Книги находящіяся въ конторѣ общества.

---

# МѢСЯЦОСЛОВЪ

НА

1873

Г О Д Ъ.

ИЗДАНЪ

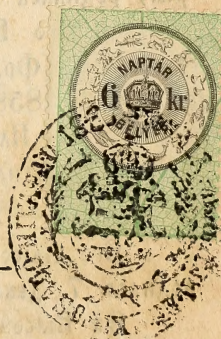
ОБЩЕСТВОМЪ СВ. ВАСИЛА ВЕЛИКАГО.

СЕДЬМЫЙ ГОДЪ.

Въ Унгварѣ.

Печатня вдовы Карла Йегера.

1872.



*р. Ст. Богдасъ*





## РОДОСЛОВНА РОСПИСЬ

БЛАГОПОЛЪЧНО ЦАРСТВУЮЩАГО АВГУСТЪЙШАГО АВСТРІЙСКАГО ДОМА.

Его Величество Императоръ Австріи, Апостольскій царь Угорщины:

**ФРАЙЦИСКЪ ІОСИФЪ І.** Императоръ Австріи, Царь Угорскій, Чешскій и пр. родился 18 августа (по нов. стилю) 1830. года; вступилъ на престолъ 2. декабря (по нов. ст.) 1848. г.

Ея Величество Императрица Австріи:

**ЕЛЕНАВСТА** (Амаліа, Евгеніа), второрожденная дочь Его Высочества Максимиліана Князя Баварскаго; родилась 24. дек. (по нов. ст.) 1837. года, браковѣчилась въ Вѣнѣ 24. апрѣля (по нов. ст.) 1854. года.

Августѣйшія дѣти ихъ Величествъ:

1. Ея Высочество Эрцгерцогиня **Софіа** (Фридерика, Доротея, Маріа, Іосефа), родилась въ Вѣнѣ 5. марта 1855. года. † 29. мая (по нов. ст.) 1857. года.

2. Ея Высочество Эрцгерцогиня **Гизела** (Людвика, Маріа) родилась 12. іюня (по нов. ст.) 1856. года.

3. Его Высочество Эрцгерцогъ Престола-наслѣдникъ **Рудольфъ** (Францискъ, Карлъ, Іосифъ), родился 21. августа (по нов. ст.) 1858. года.

4. Ея Имп. Выс. Вел. Княж. **Маріа** (Матилда, Амаліа, Валеріа), родилась 22. апрѣля (по нов. ст.) 1868. года.

Августѣйшіе родители Его Имп. Величества:

Его Высочество Эрцгерцогъ **Францъ-Карлъ** (Іосифъ), родился 7. декабря (по нов. ст.) 1804. года.

Ея Высочество Эрцгерцогиня **Софіа** (Доротея) дочь покойнаго Баварскаго короля Максимиліана, род. 27. янв. (по нов. ст.) 1805. года; † 28. мая 1872.



## Временочисленіе на 1873 годѣ.

Отъ сотворенія міра, по греческомъ лѣточисленію	7381 г.
„ „ „ по римскомъ „	5822 г.
„ „ „ по еврейскомъ „	2634 г.
„ созданія города Рима	2625 г.
„ заведенія Італіанскаго календаря принятаго Рѣсью	1918 г.
„ рождества Христова	1873 г.
„ созданія города Вѣны	1484 г.
„ паденія западно-римской имперіи	1339 г.
„ вѣженія Магомета изъ Меки	1251 г.
„ основанія Венгерскаго госддарства	1129 г.
„ „ Россійскаго „	1012 г.
„ крещенія Рѣси Владимиромъ Бел.	867 г.
„ изобрѣненія писуей къмаги	633 г.
„ основанія города Львова	603 г.
„ избранія Рѣдольфа Гавсбург. въ имп. нѣм.	598 г.
„ изобрѣтенія Америки	581 г.
„ основанія Тѣрецкаго госддарства	573 г.
„ изобрѣтенія пшковаго пороха	527 г.
„ изобрѣтенія печатни	433 г.
„ занатія Константинополя тѣрками	420 г.
„ начала лютеранскаго вѣроисповѣданія	356 г.
„ заведенія новаго календаря Грингоріемъ папою	291 г.
„ новаго появленія желѣзницы	205 г.
„ присоединенія Галиціи къ Австрійской державѣ	101 г.
„ основанія Львовскаго университета	56 г.
„ рождества Императора Франциска-Іосифа	43 г.
„ освобожденія отъ панщины	25 г.
„ основанія Общества св. Василія Великаго	8 г.

### Пасхальныя члены.

(По стар. числ.)

Индиктъ	1.
Крѣгъ солнца	17

Врѣмѣ а҃сны	9
Основаніе	12
Вспѣта	9
Врѣмѣ крѣсто	3
Включъ граничный	Р.
Начало тріоди п.	28 авг. (Н. Фарис.)
Педѣла Благнаго сына	4. февраля.
„ масопѣстнаа	11. „
„ Сыропѣстнаа	18. „
„ Пасхи	8. апрѣла.
Вознесеніе Господне	17. маа.
Сопѣствіе св. Духа	27. іюна.
Педѣла всѣхъ сватыхъ	3. іюна.

### Постныя дни нашей церкви.

- I. Сиріа седмица: 11—18 февр.
- II. Великій постъ: 18 февр. 7 апр.
- III. Петровъ постъ: 4—28 іюна.
- IV. Богородицы постъ: 1—14 августа.
- V. Рождеств. постъ: 15 ноябр. 24 декабр.

### Части года.

- Начало весны: 8 (20) марта. пополдни 1. часа, когда солнце встѣпитъ въ знакъ барана. День и ночь равны.
- Начало лѣта: 9 (21) іюна, стромъ 10 часа. Солнце встѣпитъ въ знакъ рака. День найдолжайшій, ночь найкоротша.
- Начало осени: 11 (23) сентабр., 0 часа 5 мин. стромъ. День и ночь равны, солнце встѣпитъ въ знакъ раги.
- Начало зимы: 9 (21) декабр., 6 часа вечеромъ. Солнце встѣпаетъ въ знакъ козерожа. День найкоротшій, ночь найдолжайшаа.



## Римскій календарь.

На 1873 годъ.

Буква Недѣльная **Б.**

Золотое число **12.**

Вѣпакта **I.**

Индиктъ **1.**

Пасха: **13 апрѣла.**

Вознесеніе: **22 мая.**

Сошествіе св. Духа **1 іюня.**

Недѣла **1. Адвент. 30 ноября.**

### Свадьбы съ мѣзкою совершати невольны:

Въ Петр. постѣ (отъ Понед. 1. Нед. по Сош. св. Духа до Св. Ян. Петра и Павла).

Въ постѣ Успен. Богород. (отъ 1. сент. до дня Усп. Маріи).

Въ день Ускн. ч. главы Іоанна Крест. (29 сент.).

Въ день воздвиженія ч. креста (14. сент.)

Въ Рожд. постѣ (отъ 15. ноября даже до Богоавленія 6. января).

Въ великій постѣ (отъ сыр. нед. даже до Воскр. Христ.)

### Задѣшныя свѣоты.

Въ свѣотѣ масленицѣ (10 февраля).

” ” вторю вел. поста (3 марта).

” ” третьюю ” ” (10 ” ).

” ” четверт. ” ” (17 ” ).

” ” св. 50-цы (26 мая).

Седмицы, во всѣ дни которыхъ въ Среда и Пятниц  
можно ѣсти масныя стрavy.

- 1) Отъ дня Рождества Христоваго, до 4. января включно
- 2) ” Нед. Мыт. и Фар. до Нед. Бладнаго Сына,

- 3) Отъ Воскр. Хр. до Среда по Фоминой Недѣли.  
 4) „ Сошест. св. Духа до Нед. Всѣхъ Свят. включно.  
 5) Въ седмицы же, отъ сыропѣстнаго Понедѣлка до сыропѣстной Недѣли включно, вольно ѣсти лишь поѣкло.

### ЗНАКИ ОТМѢНЪ МѢСАЦА.

● НОВОЛѢНІЕ	☾ ПОЛНОЛѢНІЕ.
○ ПЕРВАЯ ЧЕТВЕРТЬ.	☾ ПОСЛѢДНЯЯ ЧЕТВЕРТЬ.

1. Сатурнъ. — 2. Юпитеръ. — 3. Марсъ. — 4. Солнце. —  
 5. Венера. — 6. Меркурій. — 7. Мѣсяцъ. — 8. Веста. — 9.  
 Ястребъ. — 10. Юнона. — 11. Церера. — 12. Земля. — 13. Па-  
 лада. — 14. Уранъ.

### ПЪЯСНЕНІА ЗНАКОВЪ ВЪ МѢСЯЦОСЛОВЪ.

(Торжественныя свята означены большими буквами.)

† ЗНАЧИТЪ СВАТО ЦЕРКОВНОЕ	СЕ. СЕРЕДА.
Н. НЕДѢЛА.	Ч. ЧЕТВЕРГЪ.
ПО. ПОНЕДѢЛОКЪ.	П. ПАТНИЦА.
В. ВТОРНИКЪ.	С. СЪВѢТОА.

### ЗАТМѢНІА ПРИПАДАЮЩІА ВЪ 1873 ГОДЪ.

1. Первое затмѣніе солнца припадаетъ 14 (26) мая. Початокъ въ часъ 8., а конецъ въ 13 передъ полуднемъ. Видѣти можно будетъ въ сѣверной Африкѣ, въ Азіѣ даже до Европы  $\frac{1}{4}$  ширины.

2. Другое затмѣніе солнца: 8 (20) ноября. Початокъ въ 2, конецъ въ 6-омъ часъ вѣтра: видѣно будетъ лишь на южномъ Океанѣ.

3. Первое затмѣніе мѣсяца будетъ 30 апрѣля (12 мая). Видѣно будетъ лишь въ Америкѣ.



4. Другое затмѣніе мѣсяца 23 октября (4 ноября)  
Начнется въ 3, кончится въ 6 часовъ вечеромъ. Видимое будетъ  
въ Азии, Африкѣ и Европѣ. У насъ сойдется мѣсяцъ уже въ  
затмѣніи.

### Господствующая планета въ 1873 году.

Господствующая планета въ 1873 г. Мѣсяцъ.

Между всѣми тѣлами небесными онъ ближайше нашей  
земли. Отдаленіе его выноситъ 51,800 миль. Онъ обѣгаетъ  
нашъ землю въ 29 дней, 12 часовъ и 43 минутахъ.

Дорога мѣсяца около земли выноситъ 324,000 миль. Въ  
одномъ часѣ сдѣлаетъ онъ 500 миль и въ томъ же часѣ обер-  
нется разъ около своей оси.

Годъ на мѣсяцѣ выноситъ 354 дней, 8 часовъ и 48 мин.

Свѣтъ солнечное, отбивающееся отъ земли на мѣсяцѣ,  
есть 14 разъ сильнѣйшее, нежели свѣтъ мѣсяца, отбивающе-  
еся о нашъ землю.

Его обхватъ выноситъ 1472 геогр. миль, его поверхность  
689,554 квадр. миль. Его діаметръ  $468\frac{1}{2}$  милн.

Мѣсяцъ будетъ господствующею планетою въ гг.: 1880,  
1887, 1901, 1908, 1915, 1922, 1929, 1936, 1943, 1950,  
1957 и т. д.

### Икій будетъ 1873 годъ.

Въ началѣ будетъ даже болѣе, однакъ больше теплый  
аки холодный.

Бесна будетъ довольно мокрая и зимняя, часомъ съ при-  
морозками или морозами. Мартъ цѣлый будетъ зимний. Апрель  
дождливый. Май: въ первой половинѣ дождь и вѣтры, потомъ  
тепло, съ холодными ночами.

Лѣто будетъ переважно горячее, съ частыми дождями.

Осень будетъ болѣе и зимняя; рѣдкіе дни будутъ теплы.  
Въ ноябри будетъ много дождей, при концѣ послѣдуютъ стужены.

Зима начинается мѣрною стѣжкою, позше бѣдѣтъ силь-  
ные морозы и частыя заверсхи даже до февраля.

### Брожанъ въ 1873 годѣ.

Имень, овесъ, горохъ, чечевица (lense), просо и гречка бѣ-  
дѣтъ добры, ленъ и конопля середнѣе, сѣна бѣдѣтъ довольно.

Жито бѣдѣтъ бѣжной, но ненамолотное. Пшеница бѣдѣтъ добра.

Овощи бѣдѣтъ неплохіе, наибольше можно надѣкатися аб-  
локъ и грѣшокъ.

Берей бѣдѣтъ много, съ многими дождями.

Слимаковъ бѣдѣтъ мало, а много гусеницъ и червей, тоже  
довольно польныхъ мышей.

Рыбъ бѣдѣтъ посередне.

### Годъ 1873.

Годъ 1873 отвѣчаетъ:

1) 6587 лѣтамъ періода Івліанскаго.

2) 7381       "       "       Бизантійскаго.

3) 5633       "       "       давныхъ Евреевъ.

### Земля.

Земля вѣтаетъ въ 365 дняхъ, 5 часахъ, 48 минутахъ и  
48 секундахъ около солнца, отъ котораго отдалена 20.615,000  
географическихъ миль. Дорога та около солнца выноситъ 131  
милліоновъ миль, причемъ земля  $365\frac{1}{4}$  разъ около своей оси  
обернется.

На той дорогѣ окертается земля 8ксно тамъ и назадъ,  
вслѣдствіе того повстаютъ четыре части года, имѣющія раз-  
личную долготу дня и ночи и различную погоду (лѣто-зима).

Въ 23 часахъ, 56 минутахъ и  $4\frac{9}{100}$  секундахъ оберта-  
ется земля разъ около своей оси, отъ запада къ востоку.

Діаметръ земли выноситъ 1719 геогр. миль, окятіе ея 5400  
геогр. миль; цѣлаа поверх. земли выноситъ 9.282,900 квадр. миль.



СЪЧЕНЬ

ЯНВАРЬ.

31 день.

Русскій.		Римскій.		Солнце	
				вых.	зах.
1 П. Обрѣз. Господне.	13	Гиларія, Леонтина	7 57	4 20	
2 В. Сильвестра	14	Феликса изъ Ноли	56	22	
3 Се. Малахія, Гордія.	15	Павла	56	23	
4 Ч. 70 Апост. Θεоктиста	16	Марцела	55	24	
5 П. Θεопемпта, (постъ)	17	Антонія	54	26	
6 С. Богоявл Госп.	18	Приски, Фелициты	53	27	
7 Н. Нед. по Просв.	19	Нед. 2. по 3. корол.	7 52	4 29	
8 По Георгія, Эмилиана	20	Фабіана и Себастіана	51	30	
9 В. Подіевкта	21	Агниски	50	32	
10 Се. Григорія, Домикіана М.	22	Винкентія М.	49	34	
11 Ч. Θεодосія, Михаила	23	Харитоны	48	35	
12 П. Татіаны, Евпраксіи	24	Тимоеея	47	37	
13 С. Ермина, Стратоника	25	Павла	46	38	
14 Н. Нед. 31. по Соч.	26	Нед. 3. по 3. кор.	7 45	4 40	
15 По Павла, Іоанна	27	Іоанна Злат.	44	42	
16 В. Петр. ап. Вериг.	28	Карла Вел.	42	44	
17 Се. Пр. Антонія Вел.	29	Франца Силез.	40	45	
18 Ч. † Аѳанасія, Кирилла	30	Θεобальда	39	47	
19 П. Пр. Мак. Арсенія	31	Петра, Виргилія	38	49	
20 С. † Пр. Евѳимія Велик.	1	Февраль. Бригиты	36	51	
21 Н. Нед. 32. по Соч.	2	Нед. 4. по 3 кор.	7 34	4 53	
22 По Ап. Тимоѳея, Аѳанасія	3	Власія	36	55	
23 В. Климентія	4	Андрѳя	31	57	
24 Се. Пр. Матери Ксеніи	5	Агаты	29	58	
25 Ч. † Григорія Богословѳа	6	Дороты	27	5 1	
26 П. Пр. Ксенофонта, Арк.	7	Рихарда	27	1	
27 С. † Пр. мощ. св. Іоан. Злат.	8	Гонораты	27	2	
28 Н. Нед. о Мыт. . Фарис.	9	Недѳля Старозапустная	7 28	5 4	
29 По Игнатія, Романа	10	Схоластики	26	6	
30 В. Тр. св. Вас. Вел.	11	Дукія	23	7	
31 Се. Безсребр. Кира и Іоан.	12	Евлаліи	21	9	

## ПЕРЕМѢНЫ ЛУНЫ.

- ☾ Первая четверть дня 5. лат. въ часѣ 10 вечеромъ. — Въ день погодно, ночью морозы.
- ☾ Полнолуніе д. 1 (13) въ ч. 5. веч. морозъ слабѣетъ, потомъ вохлко.
- ☾ Последняя четверть д. 9. (21) въ часѣ 9 вечеръ. — Воздухъ непріятный даже до конца четверти.
- ☾ Новолуніе д. 26. (28) въ час. 6. вечеромъ. — Погода и морозъ.

ЛЮТЫЙ.

ФЕВРАЛЬ.

28 дней.

Русскій.		Римскій.		Солнца	
				вых.	зах.
1 Ч. Муч. Тетфана		13 Екатерины		7 18	5 11
2 П. Стрѣтеніе Господ.		14 Валентіана		16	11
3 С. Симеона и св. Анны		15 Фавстіана		14	12
4 П. Нед. о Блудн. Сынѣ		16 Недѣля Мясопустная		7 12	5 14
5 По Св. Агафіи		17 Констанціи		10	16
6 В. Вукола епископа		18 Флавіана		8	18
7 Се. Парвєнія, Луки		19 Конрада пуст.		4	20
8 Ч. Великомуч. Ѳеод. Луки		20 Никифора		6	21
9 П. Муч. Никифора		21 Феликса		4	25
10 С. Харлампіи, Задущи.		22 Петра		0	26
11 П. Нед. Мясопустная.		23 Недѣля Запустная		6 58	5 28
12 По Мелетія, Антонія		24 Матѣя апост.		56	29
13 В. Мартиніана		25 Тарасія		54	33
14 Се. Авксентія, Кирилла		26 Викторина (Послѣдъ)		52	33
15 Ч. Онисима, Пафи.		27 Александра		50	35
16 П. Муч. Памфіла		28 Романа		48	37
17 С. Муч. Ѳеодора, Торона		1 Мартъ. Альбина		46	38
18 П. Недѣля Сыропуст.		2 Недѣля 1 Поста		6 44	5 40
19 По Максима, Ѳеодота		3 Кунегунды		42	42
20 В. Льва епископа		4 Казимира		40	44
21 Се. Пр. Тимоѳ., Евстафія		5 Фридриха		38	45
22 Ч. Петра, Аѳанасія		6 Фридолина		36	47
23 П. Священномуч. Поликарп.		7 Ѳомы		34	48
24 С. † Обр. ч. Гл. св. Іоан. Кр		8 Іоанна Бож.		32	50
25 П. Нед. 1 Поста.		9 Недѣля 2. Поста		6 30	5 51
26 По Порфирія		10 40 Мученик.		28	53
27 В. Прокопія		11 Констант. Вел.		26	54
28 Се. Василія еписк., Протер.		12 Григорія		23	56

ПЕРЕМѢНЫ ЛУНЫ.

- ☾ Первая четверть д. 4. л. о год. 11. передъ полуднемъ. — Морозъ и погода.
- ☾ Полнолуіе дня 12 л. о год. 12. въ полудне. — Снѣги.
- ☾ Последняя четверть д. 8. (20) о год. 12 въ полудне. — Мирная стужа, снѣги лежать.
- ☾ Новолуіе дня 15. (27) о год. 4. рано. — Красный часъ.









**БЕРЕЗОВОЛЬ.****МАРТЪ.****31 день.**

		<b>Русскій.</b>	<b>Римскій.</b>	<b>Солнца</b>	
				<b>вых.</b>	<b>зах.</b>
1	Ч.	Евдокій муч.	13 Розины	6 19	5 59
2	П.	Θеодота, Арсенія	14 Матильды вдовы	17	6 1
3	С.	Муч. Евтропія Задушн.	15 Лонгина Муч.	14	3
4	<b>Н. Нед. 2 вел. Поста</b>		16 Недѣля Глухая	6 13	6 4
5	По	Конона мученика	17 Гертруды	12	5
6	В. 42 муч.	Севастійскихъ	18 Едварда	10	6
7	Се.	Василія мученика	19 Іосифа, опекуна І. Хр.	8	7
8	Ч.	Пр. Θеофилакта	20 Іоахима	7	7
9	П. † 40 мучениковъ		21 Венедикта опата	4	10
10	С.	Кондрата, Задуши.	22 Виктора	1	12
11	<b>Н. Нед. 3 вел. Поста.</b>		23 Недѣля, Середопостье	5 58	6 14
12	По	Преп. Θеофана	24 Гавріила	55	16
13	В.	Патріарха Никифора	25 <b>Благ. Преп. Маріи</b>	53	18
14	Се.	Венедикта, Александра	26 Емануила	51	20
15	Ч.	Агапія, Ромилія	27 Руперта	49	21
16	П.	Савина, Юліана	28 Сикста V. Папы	46	23
17	С. † Пр. Алексія Задушн.		29 Евстасія	44	24
18	<b>Н. Нед. 4 вел. Поста</b>		30 Недѣля черная	5 42	6 26
19	По	Хрисаѳѳа	31 Бальбины	40	27
20	В. Пр. Отецъ, убіен. Сар.		1 <b>Апрѣль.</b> Гугона	38	29
21	Се.	Якова, Терентія	2 Франциска изъ Павли	36	31
22	Ч.	Василія, Ісакія	3 Ришарда	33	32
23	П.	Преп. муч. Никона	4 Исидора	31	34
24	С.	Артемія, Захарія	5 Винкентія изъ Ферравы	29	35
25	<b>Н. Нед. 5. Пост. Благов.</b>		6 Недѣля Цвѣтная	5 27	6 37
26	По	Соборъ Арх. Гавріила	7 Германа	25	39
27	В.	Матроны	8 Деннса	23	40
28	Се.	Иларіона. Стефана	9 Маріи Егинетской	20	42
29	Ч.	Марка и Кирилла	10 Великій Четвергъ	18	43
30	П.	Преп. Іоанна	11 Великая Пятница	16	45
31	С.	Преп. еписк. Ипатія	12 Великая Суббота	14	46

**ПЕРЕМѢНЫ ЛУНЫ.**

- ☾ Первая четверть д. 6 о год. 2. рано. — Морозъ пускаеть. Воздухъ нестальный.
- ☾ Полнолуніе д. 2. (24) о год. 6. рано. — Морозы взмагаются.
- ☾ Последняя четверть д. 9. (21) о годинѣ 11 веч. — Пускаеть, поздиѣше приморозки и снѣги.
- ☾ Новодуніе 16. (28) о годинѣ 2 по полудни.

**ЦВѢТЕНЬ.**

**АПРѢЛЬ.**

**30 дней.**

<b>Русскій.</b>		<b>Римскій.</b>		<b>Солнца</b>	
				<b>вых.</b>	<b>зах.</b>
1 <b>Н. Нед 6. в Поста</b> Цв.	13 <b>Великдень</b>	5	11	6	48
2 По Преп. Тита	14 <b>Понедѣлокъ Велик.</b>	11			50
3 В. Преп. Никиты, Θεодос.	15 Анастасіи	8			51
4 Се. Іосифа Платона	16 Ламберта	6			53
5 Ч. Великій Четвергъ	17 Рудольфа Епископа	4			54
6 П. <b>Великая Пятница</b>	18 Аполлонія	2			56
7 С. Великая Суббота	19 Еммы вдовы	0			57
8 <b>Н. Воскр. Господне</b>	20 Недѣля бѣлая	4	58	6	59
9 <b>П Воскресный понед</b>	21 Анзельма	56		7	0
10 <b>В. Воскресный вторн.</b>	22 Сотера и Каа	54			2
11 Се. Еписк. Антипы	23 Войтеха Епископа	52			3
12 Ч. Преп. Василія	24 Юрія вел. мученика	50			5
13 П. Артемона	25 Марка Евангел.	48			7
14 С. Мартина	26 Клета, Маркіана	46			8
15 <b>Н. Нед. 2 по Воскр.</b> Θом.	27 Недѣля 2 по велик.	4	44	7	10
16 По Агапіи и Ирины.	28 Виталиса	42			14
17 В. Симеона	29 Петра мученика	40			13
18 Се. Преп. Захаріи	30 Катерины	39			15
19 Ч. Іоанна, Пафнутія	1 <b>Май.</b> Филиппа и Якова	37			16
20 П. Пр. Θεодора, Трихины	2 Сигисмунда короля	35			18
21 С. Свящ. муч. Януарія	3 Обрѣтеніе ч. Креста	33			19
22 <b>Н. Нед. 3 по Воскр.</b>	4 Недѣля 3 по велик.	4	32	7	20
23 По <b>Георгія В. мучен.</b>	5 Папы Пія	30			22
24 В. Саввы мученика	6 Іоанна	28			24
25 Се. † Ап. и Еванг. Марка	7 Домицелы	27			25
26 Ч. Василія еписк., Стефана	8 Станислава	25			26
27 П. Св. Симеона, срод. Ис.	9 Григорія Богослова	24			28
28 С. Ясона. Максима	10 Исидора Орага	22			29
29 <b>Н. Нед. 4 по Воскр.</b> Разс.	11 Недѣля 4 по Велик.	4	21	7	31
30 По † Апостола Якова	12 Панкратія	19			32

**ПЕРЕМѢНЫ ЛУНЫ.**

- ☾ Первая четверть дня 4. л. о час. 7. вечеромъ. — Холодно, но красно.
- ☾ Полнолуніе д. 12 л. о час. 10 вечеромъ. Дождь и холодъ.
- ☾ Последняя четверть д. 8 (20) о часѣ 6 рано. — Краснѣетъ немножко.
- ☾ Новолуніе д. 14. (26). о часѣ 11 въ ночи.









ТРАВЕНЬ.

МАЙ.

31 день.

Русскій.	Римскій.	Солнца	
		ВЫХ.	ЗАХ.
1 В. Преп. Іеремія	13 Сервація	4 18	7 33
2 Се. Аѳанасія, Бориса и Гѣлба	14 Бонифатія	16	35
3 Ч. Тимоѳея, Ѳеодосія	15 Софіи и 3 дочерей	15	36
4 П. Пелагіи, Никиты	16 Іоанна Непомука	13	38
5 С. Мученицы Ирѣны	17 Пасхалиса	12	39
6 <b>Н. Нед. 5 по Воскр. Сам.</b>	18 Недѣля 5 пе Велик.	4 11	7 41
7 По Знаменіе чест. Креста	19 Івона В.) Дни	10	42
8 В. † Іоанна Богослова	20 Агишки ) крестные	8	43
9 Се. † Перен. мощ. св. Никол.	21 Аязельма )	7	44
10 Ч. Апост. Симеона	22 <b>Вознесеніе Господ.</b>	6	46
11 П. Меѳодія и Кирилла	23 Десидеріи	5	47
12 С. Еписк. Епифанія	24 Іоанны вдовы	4	48
13 <b>Н. Нед. 6 по Воскр. Слѣ.</b>	25 Недѣля 6 по велик.	4 3	7 49
14 По Исидора мученика	26 Филипа, Перея	2	50
15 В. Пр. Ѳеодора, Вита	27 Григорія	2	51
16 Се. Андроника, Станислава	28 Кресценція М.	0	53
17 Ч. <b>Вознесеніе Господ.</b>	29 Сисина и Александра	0	54
18 П. Ѳеодота мученика	30 Феликса папы	3 59	55
19 С. Епископа Патрікія	31 Петронели	58	56
20 <b>Н. Н. 7 по Воскр. св. Отц.</b>	1 <b>Юль. Нед. Зелен. Свят.</b>	3 57	7 57
21 По Константина и Елены	2 <b>Пон. Зелен. Святъ.</b>	57	58
22 В. Василія епископа	3 Клотильды	56	59
23 Се. Преп. Михаила	4 Квирина	55 8	0
24 Ч. Симеона, Іоанна	5 Бонифатія	55	0
25 П. Обр. главы св. Іоанна	6 Норберта	54	1
26 С. Апост. Карпа, Задуши.	7 Сердца Іисусова	54	2
27 <b>Н. Сошест. св. Духа</b>	8 Недѣля 1 по св. Тройцѣ	3 53	8 3
28 По <b>Пон. Сош. св. Духа</b>	9 Фелиціана	53	4
29 В. Ѳеодосіи муч.	10 Онуфрія, Маргариты	53	4
30 Се. Преп. Ісаакія	11 Варнавы	53	5
31 Ч. Іереміи	12 <b>Божье Тѣло</b>	52	6

## ПЕРЕМѢНЫ ЛУНЫ.

- ☾ Первая четверть д. 4. л. год. 1 пополудни. — Дни красны.
- ☾ Полнолуніе д. 12. л. о год. 12. въ полудне. — Теплые дожди.
- ☾ Последняя четверть д. 7. (19). о год. 11. въ полудне. — Ненадѣйный холодъ и зимно.
- ☾ Новолуніе д. 14. (26). о год. 10. передъ полуднемъ. — Уливные дожди и громы.

**ЧЕРВЕНЬ.****ЮНЬ.****30 дней.**

Русскій.	Римскій.	Солнца	
		вых.	чах.
1 П. Агафія, Юстина	13 Антонія изъ Падун	3 52	8 6
2 С. Никифора, Александра	14 Василия	52	7
3 <b>Н. Недѣля всѣхъ свят.</b>	15 Нед. 2 по Сош. Свят.	3 52	8 7
4 По Митрофана Преп.	16 Франца Р.	52	8
5 В. Ирины	17 Адольфа Е.	53	8
6 Се. Висаріона, Иларіона	18 Марка и Маркила	52	8
7 Ч. Ѳеодота, (Богдана)	19 Гервасія и Протасія	52	8
8 П. В. М. Ѳеодора	20 Сильверія	52	9
9 С. Кирилла, Матроны	21 Алойзія Гонз.	52	9
10 <b>Н. Нед. 2 по Сошест.</b>	22 Нед. 3 по сош. св. Д.	3 53	8 9
11 По Варѣоломея	23 Зенона	53	10
12 В. † Преп. Онуфрія	24 Іоанна Крестителя	53	10
13 Се. Акилины мученика	25 Проспера	54	10
14 Ч. † Прор. Амоса Герон.	26 Іоанна и Павла	54	10
15 П. Тихона	27 Владислава	54	10
16 С. Васил. Инок. Филипа	28 Льва папы	55	9
17 <b>Н. Нед. 3 по Сошест.</b>	29 Нед. 4 по сош. св. Д.	3 56	8 9
18 По Леонтія мученика	30 Вспоминаніе св. Павла	56	9
19 В. † Іуды апост.	1 <b>Юль.</b> Ѳеобальда	57	9
20 Се. Меоодія священномуч.	2 Посѣщеніе Маріи	57	9
21 Ч. Іуліана муч.	3 Геліодора	58	8
22 П. Евсевія еписк.	4 Іосифа, Удальриха	59	8
23 С. Агрипины	5 Каролины, Филомены	0	8
24 <b>Н. Нед. 4 по Сош.</b>	6 Нед. 5 по сош. св. Духа	4 0	8 7
25 По Февроніи мученицы	7 Едильбургіи	1	7
26 В. Давида, Діонисія	8 Елисаветы	2	6
27 Се. Самсона	9 Кирилла	3	5
28 Ч. Кира и Іоанна	10 Амаліи	4	5
29 <b>П. Св. АА. Петр. и Павл.</b>	11 Пелагіи	5	4
30 С. † Соб. апостолъ.	12 Генриха	6	3

**ПЕРЕМѢНЫ ЛУНЫ.**

- ☾ Первая четверть д. 3. л. о год. 7. рано. — Дни парны, вечеромъ блискавицы.
- ☾ Полнолуніе дня 10. л. о год. 10 вечеромъ. — Дожди и грады.
- ☾ Последняя четверть д. 5 (17) о год. 4. по пол. Дожди и выливы водъ.
- ☾ Новолуніе д. 12. (24) о год. 10. вечеромъ. Теплые и хмарны дни.









Русскій.		Римскій.		Солнца			
				вых.		зах.	
1	<b>Н. Нед. 5 по сош. св. Д.</b>	13	Нед. 6 по Зелен. Свят.	4	7	8	3
2	По † Полож. ризы пр. Богор.	14	Бонавентуры		8		2
3	В. Муч. Якиѣа, Анатолія	15	Разосланіе св. Апост.		9		1
4	Се. Андрея Крит.	16	Панны Маріи Скапирж.		10		0
5	Ч. Аѳанасія, Анны	17	Алексія Великаго		11		59
6	П. Симеона Великаго	18	Шимона изъ Липницы		12		58
7	С. Ѳомы, Акакія	19	Винкентія изъ Паудо		14		57
8	<b>Н. Нед. 6 по сош. св. Д.</b>	20	Нед. 7. по Зел. Свят.	4	15	7	56
9	По Леонтія, Маврикія	21	Пракседы		16		55
10	В. Св. Евѣиміи, Иларія	22	Маріи Магдалины		17		54
11	Се. Св. Ольги, Княгини К.	23	Аполинарія		18		53
12	Ч. Прокла, Иларія	24	Кристины и Водод.		20		51
13	П. Соборъ Архистр. Гавр.	25	Якова Апостола		21		50
14	С. Анны, Онисима	26	Анны матери Маріи		22		49
15	<b>Н. Нед. 7 по сош. св. Д.</b>	27	Нед. 8 по Зел. Свят.	4	24	7	48
16	По Асипогена мученика	28	Инокентія		25		46
17	В. Лазарія, Макрины	29	Марѣи		26		45
18	Се. Эмилиана, Акинѣи	30	Абдона и Сенны		28		43
19	Ч. Діа, Макрины	31	Игнатія Лоіоди		29		42
20	П. <b>Св. Прор. Иліи.</b>	1	<b>Августъ.</b> Петра въ Ок.		31		40
21	С. Симеона Іоанна	2	Панны Маріи Ангелск.		32		39
22	<b>Н. Нед. 8 по сош. св. Д.</b>	3	Нед. 9 по Зел. Свят.	4	34	7	37
23	По Арофима	4	Доминика, Мартина		35		36
24	В. † Христины.	5	Панны Маріи Снѣжной		36		34
25	Се. † Усп. св. Анны	6	Преобр. Господие		38		32
26	Ч. Ермолая, Ермина, Мойс.	7	Каэтана Вел.		39		31
27	П. Пантелеймона	8	Киріака		41		29
28	С. Прохора, Никанора	9	Романа		42		27
29	<b>Н. Нед. 9 по сош. св. Д.</b>	10	Нед. 10 по Зел. Свят.	4	43	7	25
30	По Силы А.	11	Сусанны		45		24
31	В. Евдокима	12	Клары		46		22

## ПЕРЕМѢНЫ ЛУНЫ.

- ☾ Первая четверть д. 3. л. о год. 10. рано. — Воздухъ хмарный, при концѣ дождь.
- ☾ Полнолуніе дня 10. л. о год. 10. веч. Дни красны, парны.
- ☾ Послѣдняя четверть дня 4. (16). о годинѣ 10. вечеромъ. — Дни парны, дождь и грады.
- Полнолуніе дня 12. (24). о годинѣ 11 передъ полуднемъ.

**СЕРПЕНЬ.**

**АВГУСТЪ.**

**31 день.**

		Солнца	вых.	зах.
Русскій.	Римскій.			
1 Се. † Пронсх. ч. Кр. м. Макк.	13 Ипполита	4 48	7 20	
2 Ч. Стефана	14 Евсевія	49	18	
3 П. Преп. Исаакія	15 Усп. пр. Богород.	51	16	
4 С. Дениса, Мартина	16 Роха	55	14	
5 Н. Н. 10 по сош. св. Д.	17 Нед. 11 по Зел. Свят.	4 54	7 12	
6 По Преобр. Господне	18 Елены царицы	56	10	
7 В. Домитія Преп., Пимена	19 Бенигны	57	8	
8 Се. Короля Стефана	20 Стефана Короля	59	6	
9 Ч. Матвѣя	21 Иоанны, Франциски	5 0	4	
10 П. Архидіакона Лаврентія	22 Тимоѣя	5 2	2	
11 С. Евпла, Θεодора, Вас.	23 Филиппа, Закхѣя	5 3	0	
12 Н. Н. 11 по сош. св. Д.	24 Нед. 12. по Зел. Свят.	5 5	6 58	
13 По Преп. Максима	25 Людвика царя	6	56	
14 В. Михея, Θεодосія	26 Зефирины	7	54	
15 Се. Усп. пр. Богород.	27 Гебгарда	9	52	
16 Ч. Нерукотвор. обр. Ис. Х.	28 Августина	10	50	
17 П. Мирона мученика	29 Обр. главы св. Иоанна	12	48	
18 С. Флора Лавра, Макарія	30 Розы	13	46	
19 Н. Н. 12 по сош. св. Д.	31 Нед. 13 по Зел. Свят.	5 15	6 44	
20 По Самуила Пророка	1 Септябрь, Ангела св.	15	42	
21 В. Θεаддея Апостола	2 Юста, Абсалона	18	40	
22 Се. Агаѳоника, Зотика	3 Изабеллы, Брониславы	20	38	
23 Ч. Луппа, Иренѣя	4 Розалія	21	36	
24 П. Свящ. Евтихія	5 Лаврентія	23	33	
25 С. Варѳоломея, Тита	6 Сахарія	25	30	
26 Н. Н. 13 по сош. св. Д.	7 Нед. 14 по Зел. Свят.	5 26	6 29	
27 По Преп. Пимена	8 Рожд. пресв. Бог.	27	27	
28 В. Мойсея, Августина	9 Горгонія	29	23	
29 Се. Усѣк. гл. св. Іоан. Кр.	10 Николая	30	22	
30 Ч. Александра, Ивана	11 Прота и Яцка	32	20	
31 П. † Полож. пояса пр. Бого.	12 Гвидона	33	48	

**ПЕРЕМѢНЫ ЛУНЫ.**

- ☾ Первая четверть д. 1 л. о год. 3 по полудни. — Воздухъ парный
- ☾ Поднолуіе д. 8. л. о год. 2. по пол. Сначала горячо, потомъ дожди.
- ☾ Послѣдняя четверть д. 3. (15) о год. 5 рано. — Дожди и громы.
- ☾ Новолуіе д. 11 (23). о год. 2. рано. — Красно.
- ☾ Первая четверть д. 19 (31). о год. 4. рано. — Красный часъ.









**ВЕРЕСЕНЬ.**

**СЕНТАБРЬ.**

**30 дней.**

<b>Русскій.</b>		<b>Римскій.</b>		<b>Солнца</b>	
				<b>вых.</b>	<b>зах.</b>
1 С. Начало Индикта	13 Тovia	5 35	6 16		
2 <b>Н. Н. 14. по Сопш. св. Д.</b>	14 Нед. 15 по Зел. Свят.	5 37	6 14		
3 По Анеима	15 Имени Пр. Дѣвы Мар.	38	12		
4 В. Вавилы, Мойсея	16 Людмилы	39	9		
5 Се. Захаріи,	17 Ламберта	40	8		
6 Ч. Чудо св. Михаила	18 Оомы	43	4		
7 П. Мученика Созонта	19 Януарія	45	1		
8 С. <b>Рожд. Пр. Богород.</b>	20 Евстахія	48	5 58		
9 <b>Н. Нед. предъ. Воздв.</b>	21 Недѣля 16 по зел. свят.	5 49	5 56		
10 По Минодора	22 Маврикія	51	53		
11 В. Θεодоры	23 Θεκлы	53	51		
12 Се. Священном. Автономія	24 Герарда	53	50		
13 Ч. Корнилія	25 Клеофаса	54	48		
14 П. <b>Возд. ч. Крес.</b> постъ	26 Кипріана	54	48		
15 С. ВМ. Никиты	27 Козмы и Даміана	56	45		
16 <b>Н. Н. по Возд. ч. Креста</b>	28 Нед. 17. по Зел. Свят.	5 57	5 43		
17 По Софіи мученицы	29 Михаила Архангела.	60	41		
18 В. Евменія,	30 Іеронима	0	39		
19 Се. Трофима, Саватія	1 <b>Октябрь.</b> Ремигія	2	36		
20 Ч. Евстафія, Агафія	2 Леодегара	4	34		
21 П. Ап. Кодрата	3 Кандида	5	32		
22 С. Фоки и Іоны	4 Франца Сераф.	6	30		
23 <b>Н. Н. 17. по Сопш. св. Д.</b>	5 Недѣля 18 по Зел. Свят.	6 8	5 28		
24 По Θεκлы	6 Брунона	9	26		
25 В. Евфросиніи	7 Юстины	11	24		
26 Се. † Ап. Іоанна Богосл.	8 Бригиды	12	22		
27 Ч. Калистрата, Саватія	9 Дениса	14	20		
28 П. Харитона	10 Франца Боргія	15	18		
29 С. Киріака	11 Филомелы	17	15		
30 <b>Н. Н. 18 по Сопш. св. Д.</b>	12 Нед. 19 по Зел. Свят.	6 19	5 13		

**ПЕРЕМѢНЫ ЛУНЫ.**

- ☾ Полнолуніе д. 6. л. о год. 10. вечеромъ.
- ☾ Последняя четверть д. 1. (13). о год. 7. по полудни. — Мраки, потомъ выясняется.
- Новолуніе д. 9. (21). о. год. 6. вечеромъ. Холодны утра.
- ☾ Первая четверть 17. (29). о год. 3. по полудни. — Хмарно, но довольно постоянный воздухъ.

Русскій.	Римскій.	Солнца	
		вых.	зах.
1 По Покр. Пр. Богор.	13 Едварда	6 21	5 11
2 В. Кипріяна, Андрея	14 Каликста папы	22	9
3 Се. Дениса	15 Тересы	24	8
4 Ч. Ерофея	16 Гавла	25	5
5 П. Харистины муч.	17 Ядвиги	27	3
6 С. + Оомы апостола	18 Луки еванг.	29	1
7 Н. Н. 19 по Сош. св. Д.	19 Нед. 20 по Зел. Свят.	6 30	4 50
8 По Пелагій	20 Фелиціана	32	57
9 В. + Апост. Якова	21 Урсуля	33	55
10 Се. Евлампія мученика	22 Кордула	35	53
11 Ч. Діак. Филиппа	23 Іоанна Капистрана	37	51
12 П. Муч. Прова, Андрон.	24 Рафаила Архангела	38	49
13 С. Карпа, Павла	25 Іоанна Кантого	40	47
14 Н. Н. 20 по Сош. св. Д.	26 Нед. 21 по Зел. Свят.	6 42	4 45
15 По Евфиміи	27 Савины	44	43
16 В. Лонгина	28 Симона и Іуды Апост.	46	42
17 Се. Осіи, Космы и Даміана	29 Наркиса	47	40
18 Ч. + Апост. и Ев. Луки	30 Клавдія	49	38
19 П. Іоіля пророка	31 Вольфганга	51	36
20 С. Артемія мученика	1 Ноябрь. Всѣхъ св.	52	38
21 Н. Н. 21 по Сош. св. Д.	2 Нед. 22 по Зел. Свят.	6 53	4 33
22 По Аверкія епископа	3 День Задущный	53	32
23 В. + Якова епископа	4 Карла Борромея	56	30
24 Се. Ареы, Аѳанасія	5 Елисаветы	58	29
25 Ч. Макріана, Мартирія	6 Леонарда	59	28
26 П. Великомуч. Дмитрія	7 Геркуляна	7 1	26
27 С. Нестора	8 Коронатовъ	6	24
28 Н. Н. 22 по Сош. св. Д.	9 Нед. 23 по Зел. Свят.	7 5	4 23
29 По Анастасіи	10 Θεодора	6	21
30 В. Петра, Зиновія	11 Мартина	8	19
31 С. Стахія, Амплія	12 Модеста	10	18

ПЕРЕМѢНЫ ЛУНЫ.

- ☾ Полнолуніе дня 6. л. о год. 6. рано. — Воздухъ холодный и волгкій.
- ☾ Последняя четверть д. 1. (13). о год. 7. рано. — Приморозки рано, — дни пріятны.
- ☾ Новолуніе д. 9. (21). о год. 11. рано. — Воздухъ мирный при концѣ дождь.
- ☾ Первая четверть д. 17. (29). о год. 1. въ пол. Хмарно, часомъ дождь.



ГРУДЕНЬ.

НОЯБРЬ.

30 дней.

Русскій.		Римскій.		Солнца	
				вых.	зах.
1	Ч. Космы и Даміана	13	Евгенія	7 12	4 17
2	П. Акиндина	14	Серафона	12	15
3	С. Акепсима, Иосифа	15	Леопольда	14	14
4	<b>Н. Нед. 23 по Сочест.</b>	16	Нед. 24 по Зел. Свят.	7 17	4 13
5	По Галактіона	17	Оттона	19	11
6	В. Павла, Луки	18	Станислава	20	10
7	Се. Иерона, Лазаря	19	Елисаветы	22	9
8	Ч. <b>Соборъ св. Арх. Мих.</b>	20	Феликса	23	8
9	П. Онисифора	21	Жертвов. Пр. Богород.	25	7
10	С. Ереста апостола	22	Цециліи	27	6
11	<b>Н. Нед. 24 по Сочест.</b>	23	Нед. 25 по Зел. Свят.	7 28	4 5
12	По Иоанна милостиваго	24	Иоанна	29	4
13	В. † Иоанна Златоустаго	25	Катерины	31	3
14	Се. † Ап. Филиппа, нач. пост.	26	Конрада	32	2
15	Ч. Гурія, Самона	27	Виргилія	34	1
16	П. † Апост. Матѳея	28	Кресцентія	35	1
17	С. Григорія, Никона	29	Сатурнина	37	0
18	<b>Н. Нед. 25 по Соч.</b>	30	Недѣля 1. Адвента	7 38	3 59
19	По Авдія пророка	1	<b>Декабрь.</b> Елигія	39	59
20	В. Прокла, Григорія	2	Бибіаны	41	58
21	Се. <b>Введеніе Пр. Бог.</b>	3	Франца Ксав.	42	58
22	Ч. Филимона, Кикиліи	4	Варвары	43	57
23	П. Амфилогія, Георгія	5	Савы	45	57
24	С. Меркурія, Катерины	6	Николая епископа	46	56
25	<b>Н. Нед. 26 по Сочест.</b>	7	Недѣля 2. Адвента	7 47	3 56
26	По Алипа преп.	8	<b>Непор. зач. Маріи</b>	48	56
27	В. Якова, Паллдія	9	Леокадіи	49	56
28	Се. Стефана муч.	10	Панны Маріи Лорент.	50	56
29	Ч. Парамона, Филумена	11	Дамасія	51	56
30	П. † Андрея первозван.	12	Максентія	52	56

## ПЕРЕМѢНЫ ЛУНЫ.

- ☾ Полнолуніе д. 4. л. о год. 4. веч. — Утромъ хмари, дни мирны.
- ☾ Последняя четверть д. 12. л. о год. 1. рано. — Утра начинаютъ быти холодны, въ ночи морозы.
- ☾ Новолуніе 8. (20). о год. 4. рано. — Стужа довольна.
- ☾ Первая четверть д. 15. (27). о год. 9. утромъ. — Хмарно, при- томъ зимно.

СТУДЕНЬ.

ДЕКАБРЬ.

31 день.

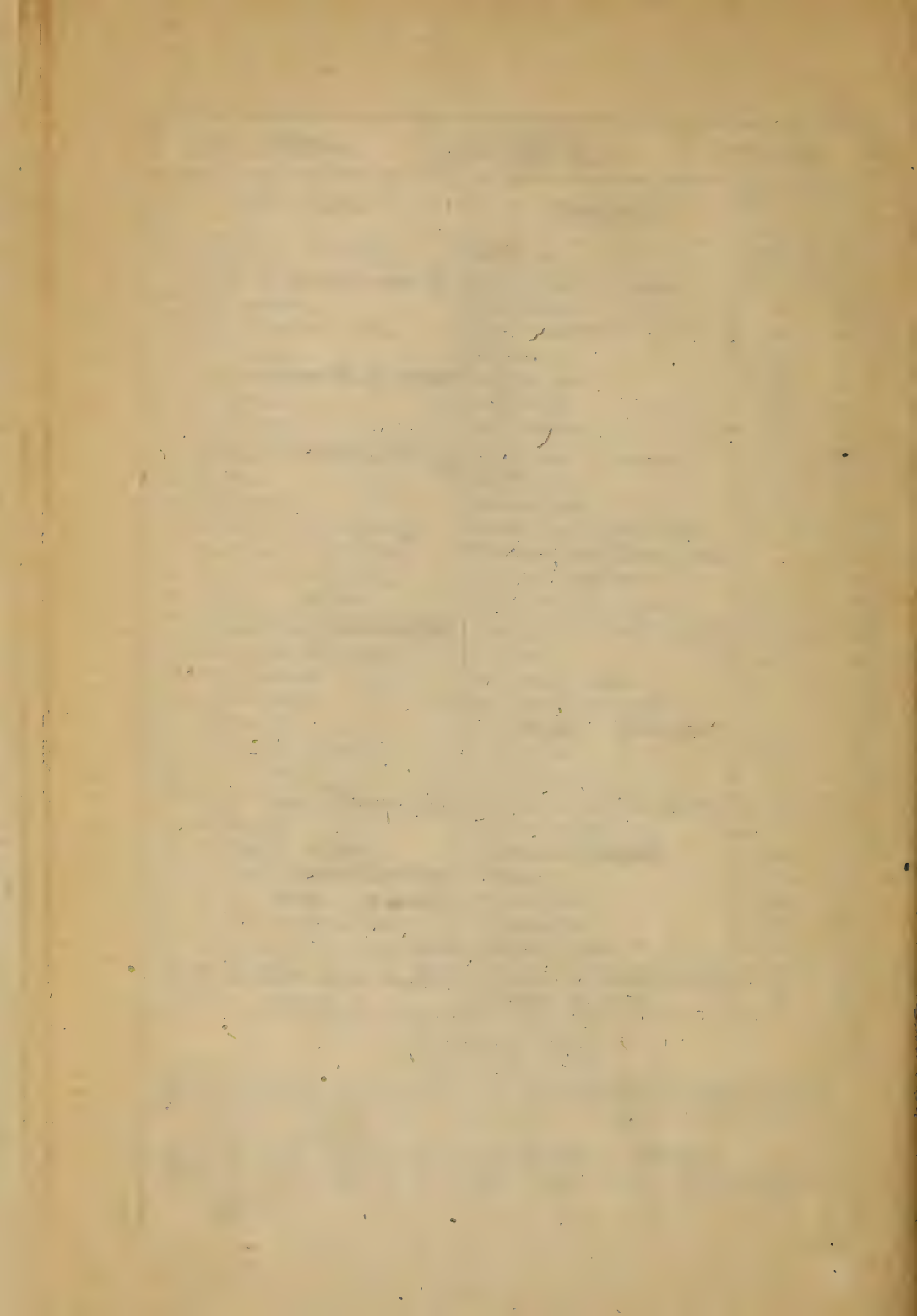
Русскій.		Римскій.		Солнца	
				вых.	зах.
1	С. Наума, Филарета	13	Луцій	7 53	3 56
2	<b>Н. Н. 27 по сош. св. Д.</b>	14	Недѣля 3. Адвента	7 54	3 56
3	По Софонія	15	Ириней	55	56
4	В. † Варвары муч.	16	Аделаиды	56	56
5	Се. Саввы	17	Лазаря	56	57
6	<b>Ч. Николая М. Д. чудот.</b>	18	Григорія	57	57
7	П. Амвросія	19	Немезія	57	57
8	С. Патапія	20	Теофила	57	58
9	<b>Н. Н. 28. по сош. св. Д.</b>	21	Недѣля 4 Адвента	7 59	3 58
10	По Мины,	22	Зенона	59	59
11	В. Даниїла	23	Викторіи	0	59
12	Се. Спиридона епископа	24	Св. Веч. Адама и Евы	8 0	4 0
13	Ч. Евгенія, Авксентія	25	<b>Рождест. Христово.</b>	0	0
14	П. Мученика Тирса	26	<b>Св. Стефана</b>	1	1
15	С. Павла, Стефана	27	Іоанна Евангелиста	1	2
16	<b>Н. Нед. св. Праотецъ</b>	28	Нед. 1. по Рожд. Христ.	8 1	4 3
17	По Даниїла Пророка	29	Θомы	1	3
18	В. Севастіана	30	Давида царя	1	5
19	Се. Бонифатія	31	Сильвестра папы	1	5
20	Ч. Игнатія	1	<b>Январь. 1874. Н. г.</b>	1	6
21	П. Юліана, Петра	2	Макарія	1	7
22	С. Анастасіи	3	Геновефы	1	8
23	<b>Н. Н. предъ Рожд. Хр.</b>	4	Нед. 2. по Рожд. Христ.	8 1	4 10
24	По Евгени,	5	Телесфора	0	11
25	В. <b>Рожд. Христ.</b>	6	<b>Трехъ Царей</b>	0	12
26	Се. <b>Соб. Пресв. Богор.</b>	7	Валентія	0	13
27	Ч. <b>Св. перв. Стефана</b>	8	Северина	7 59	15
28	П. 2000 мучениковъ	9	Маріанны	59	16
29	С. Маркела, св. младенцевъ	10	Павла пуст.	58	17
30	<b>Н. Н. 31 по сош. св. Д.</b>	11	Нед. 3. го Рожд. Христ.	7 57	4 19
31	По Св. Меланіи	12	Имени Іисусова	57	29

## ПЕРЕМѢНЫ ЛУНЫ.

- ③ Полнолуніе д. 4. д. о. г. 5 р. — Морозъ сильный, и первые снѣги.  
 ③ Последняя четверть д. 11. д. о. год. 10. въ ночи. Пускаетъ при концѣ мерзнуть.  
 ③ Полнолуніе дня 7. (19). о год. 7. веч. — Снѣжно.  
 ③ Первая четверть д. 14. (26). о год. 5. веч. — Красный часъ и морозъ.







# Еврейскій мѣсяцословъ.

(По латинскому численію.)

9 Январь	1873	— 10	Тебетъ. Постъ осады Іерусалима.
29. »	»	— 1	Шебатъ. 5633.
28. Февраля	»	— 1	Адаръ.
12. Марта	»	— 13	» Постъ Эсэиры.
13. »	»	— 14	» Пуримъ или Гаманъ.
14. »	»	— 15	» Сушанъ Пуримъ
29. »	»	— 1	Низанъ.
12. Апрѣля	»	— 15	» Початокъ Великодія.
13. »	»	— 16	» Другое Свято.
18. »	»	— 21	» Седмое Свято.
19. »	»	— 22	» Осьмое Свято, конецъ.
28. »	»	— 1	Ияръ.
15 Мая	»	— 18	» Ляхъ-Беомеръ (Св. школьн).
27. »	»	— 1	Сиванъ.
1 Юня	»	— 6	» Зеленныя Свята.
2. »	»	— 7	» Другое Зеленое Свято.
26. »	»	— 1	Тамузъ.
13 Юля	»	— 17	» Полученіе святыни.
25. »	»	— 1	Абгъ.
3 Августа	»	— 9	» Постъ спаленіе Святыни.
24. »	»	— 1	Элюль.
22 Сентября	»	— 1	Тишри. Новый Годъ 5634.
23. »	»	— 2	» Другое св. новаг. года.
24. »	»	— 3	» Постъ Гедалія.
1 Октября	»	— 10	» Свято примиренія.
6. »	»	— 15	» Первое Свято Кучокъ.
7. »	»	— 16	» Другое Свято Кучокъ.
12. »	»	— 21	» Пальмовое Свято.
13. »	»	— 22	» Конецъ Кучокъ.
14. »	»	— 23	» Радость изъ права.
22. »	»	— 1	Мархесванъ.
21 Ноября	»	— 1	Кислевъ.
15 Декабря	»	— 25	» Освященіе святыни.
30. »	»	— 10	Тебетъ. Постъ Осада Іерусалима.

## Р А Д Ъ

ЕВАНГЕЛЬСКИХЪ И АПОСТОЛЬСКИХЪ ЧТЕНІЙ НА ВЕСЬ ГОДЪ.

(По зачаламъ).

## ЯНВЯРЬ.

Дня 7. Недѣла по Просвѣщеніи, гласъ 6., Еванг. оутр. 9 отъ Іоанн. зач. 65., на Литургіи: Троп. воскр. Праздника и Сватаго; Слава: Сватаго; И нынѣ: Конд. Праздника; Прокименъ, Апостола, Алмаса, и Еванг. прежде Нед. по Просвѣщен. а потомъ Сватою; Ап. Нед. по Просвѣщ. зач. 224; Ап. Св. зач. 42; Еванг. Нед. по Просв. отъ Матѡ. зач. 8; Еванг. Св. отъ Іоан. зач. 3; Причастенъ Праздникъ и Сватою.

Дня 14. Нед. 31. по сош. св. Д. гл. 7., Еванг. оутр. 10. отъ Іоанна зач. 66; на Литургіи Ап. зач. 280; Евангеліе отъ Лски, зач. 93.

Дня 21. Нед. 32. о Завхен, гл. 8. Ев. оутр. 11. отъ Іоанн. зач. 67; на Лит. Ап. зач. 285; Ев. отъ Лск. зач. 94.

Дня 28. Нед. 33. в Мытарѣ и Фарисеѣ; гл. 1., Ев. оутр. 1. отъ Матѡ. зач. 116; на Литургіи Апостола зач. 296; Евангеліе отъ Лски, зач. 89.

## ФЕВРАЛЬ.

Дня 4. Нед. 34. в клзди. Сынѣ, гл. 2. Ев. оутр. 2 отъ Мар. зач. 70; на Лит. Ап. зач. 135; Ев. отъ Лск. зач. 79.



Дня 11. Иед. 35. Мѣс. гл. 3, Ев. оутр. 3. отъ Мар. зач. 71; на Лит. Ап. зач. 140; Ев. отъ Матѡ. зач. 106.

Дня 18. Иед. Сыроп. гл. 4. Ев. оутр. 4. отъ Лск. зач. 112. на Лит. Ап. зач. 112; Еванг. отъ Матѡ. зач. 17.

Дня 25. Иед. первая поста Православїа, глава 5. Еванг. оутр. 5. отъ Лски зач. 113; на Лит. Апост. зач. 329; Еванг. отъ Іоанна зач. 5.

### МАРТЪ.

Дня 4. Иед. вторая поста, гл. 6. Ев. оутр. 6. отъ Лск. зач. 114; на Лит. Ап. зач. 304; Ев. отъ Марка зач. 7.

Дня 11. Иед. 3 поста: Крестоп. гл. 7. Ев. оутр. 7 отъ Іоанна зач. 63; на Лит. Ап. зач. 311; Ев. отъ Мар. 3. 37.

Дня 18. Иед. 4. поста, гл. 8. Ев. оутр. 8 отъ Іоанна зач. 64; на Лит. Ап. зач. 314; Ев. отъ Марка, зач. 40.

Дня 25. Иед. 5. поста, въ нѣже праздникъ Благовѣщенїа; гл. радов. 1. Еванг. на оутр. Праздника отъ Лски, зач. 4; на Литѣ св. Василїа; Тропарь воскресенїа и праздника; Прокименъ Иедѣли, а потомъ праздника; Ап. Иед. зач. 321, а праздника зач. 306; Ев. Иед. отъ Марка, зач. 47. а праздн. отъ Лски зачало 3; Причастїенъ Иед., а потомъ праздник.

### АПРѢЛЬ.

Дня 1. Иед. Цвѣтон. Ев. на оутр. отъ Матѡ. зачало 83; на Лит. Ап. зач. 247. Ев. отъ Іоанна зач. 41.

Дня 8. Иед. ВОСКРЕСЕНІА ХРИСТОВАГО, Ап. зач. 1; Ев. отъ Іоан. зач. 1; на вечерни: Ев. отъ Іоан. зач. 65.

Дня 15. Иед. 2. въ Фомѣ или Антипасхи; Ев. оутр. отъ Матѡеа зач. 116; на Литѣ св. Апост. зач. 14; Евангелїе отъ Іоанна зач. 65.

Дня 22. Иед. 3. по Пасхѣ о Мѣроносицахъ. гл.

2. Еванг. оутр. 3. отъ Матѡ. зач. 71; на Лит. Ап. зач. 16; Евангеліе отъ Марка, зач. 69.

Днѡ 29. Иед. 4. в Разславл. гл. 3. Еван. оутр. 4. отъ Лски зач. 112; на Лит. Ап. зач. 23; Ев. отъ Іоан. 3. 14.

### МАЙ.

Днѡ 6. Иед. в Самаранынѣ, гл. 4. Еван. оутр. 7 отъ Іоан. зач. 63; на Лит. Ап. зач. 28; Ев. отъ Іоан. зач. 12.

Днѡ 13. Иед. 6. в Слѣпорожд. гл. 5. Ев. оутр. 8 отъ Іоан. зач. 63; на Лит. Ап. зач. 38; Ев. отъ Іоан. зач. 34.

Днѡ 20. Иед. 7. св. Отецъ Иикейскаго Собора; гл. 6. Ев. оутр. 10. отъ Іоанна зач. 66; на Лит. Ап. зач. 44; Евангеліе отъ Іоанна зач. 56.

Днѡ 27. Иед. Сошествіѡ св. Дсха; Ев. оутр. 9. отъ Іоанна зач. 65; на Лит. Ап. зач. 3. Ев. отъ Іоан. зач. 27.

### ІЮНЬ.

Днѡ 3. Иед. 1. по Сошест. св. Д. всѣхъ Свѡт. гл. 8. Еван. оутр. 1. отъ Матѡ. зач. 116; на Лит. Ап. зач. 330; Евангеліе отъ Матѡ. зач. 38.

Днѡ 10. Иед. 2, гл. 1, Ев. оутр. 2, отъ Марка, зачало 70; на Лит. Ап. зач. 82; Еванг. отъ Матѡ. зач. 9.

Днѡ 17. Иед. 3. гл. 2. Ев. оутр. 3 отъ Марка, зач. 71; на Лит. Ап. зач. 88; Ев. отъ Матѡ. зач. 18.

Днѡ 24. Иед. 4. гл. 3. Ев. оутр. 4. отъ Лск. зач. 112; на Лит. Ап. Иед. зач. 93, а Ап. Св. зач. 112. Еванг. Иед. отъ Матѡ. зач. 25. а Еванг. Свѡт. отъ Лски, зач. 1

### ІЮЛЬ.

Днѡ 1. Иед. 5. гл. 4. Еван. оутр. 5. отъ Лски, зач. 113; на Лит. Ап. зач. 103; Ев. отъ Матѡ. зач. 28.

Днѡ 8. Иед. 6. гл. 5, Ев. оутр. 6. отъ Лски, зач. 114; на Лит. Ап. зач. 110; Еванг. отъ Матѡ. зач. 29.

ДНА 15. ИЕД. 7. и ИЕД. СВ. ОТЕЦЪ 6. СОБОР. ВСЕЛ.  
ГЛ. 6. ЁВ. ОУТР. 7. ОТЪ ІОАН. ЗАЧ. 63; на Лит. Ап.  
ИЕД. РАДОВ. ЗАЧ. 142, а Апост. ОЦЕМЪ ЗАЧ. 334. ЁВ.  
ИЕД. РАДОВ. ОТЪ МАТѦ. ЗАЧ. 33; ЕВАНГ; ОЦЕМЪ ОТЪ  
ІОАННА ЗАЧ. 56.

ДНА 22. ИЕД. 8. ГЛ. 7. ЁВ. ОУТР. 8. ОТЪ ІОАННА  
ЗАЧ. 64; на Лит. Ап. ЗАЧ. 124, а СВЯТ. ЗАЧ. 144;  
ЕВАНГ. ОТЪ МАТѦ. ЗАЧ. 58. а СВЯТ. ОТЪ ЛСКИ ЗАЧ. 34.

ДНА 29. ИЕД. 9 ГЛ. 8. ЁВ. ОУТР. 9. ОТЪ ІОАННА  
ЗАЧ. 65; на Лит. Ап. ЗАЧ. 128; ЁВ. ОТЪ МАТѦ. ЗАЧ. 49.

#### АВГУСТЪ.

ДНА 5. ИЕД. 10. ГЛ. 1. ЁВ. ОУТР. 10. ОТЪ ІОАН. ЗАЧ.  
66; на Лит. Ап. ЗАЧ. 131; ЁВ. ОТЪ МАТѦ. ЗАЧ. 72.

ДНА 12. ИЕД. 11. ГЛ. 2. ЁВ. ОУТР. 11. ОТЪ ІОАН.  
ЗАЧ. 67. на Лит. Ап. ЗАЧ. 141; ЁВ. ОТЪ МАТѦ. ЗАЧ. 77.

ДНА 19. ИЕД. 12. ГЛ. 3. ЁВ. ОУТР. 1. ОТЪ МАТѦ.  
ЗАЧ. 116; на Лит. Ап. ЗАЧ. 158; ЁВ. ОТЪ МАТѦ. ЗАЧ. 79.

ДНА 26. ИЕД. 13. ГЛ. 4. ЁВ. ОУТР. 2. ОТЪ МАРКА  
ЗАЧ. 70; на Лит. Ап. ЗАЧ. 166; ЁВ. ОТЪ МАТѦ. ЗАЧ. 87.

#### СВѢТАБРЬ.

ДНА 2. ИЕД. 14. ГЛ. 5, ЁВ ОУТР. 3. ОТЪ МАРКА, ЗАЧ.  
71; на Лит. Ап. ЗАЧ. 170; ЁВ. ОТЪ МАТѦ. ЗАЧ. 89.

ДНА 9. ИЕД. 15. и ИЕД. ПРЕДЪ ВОЗДВИЖЕНІЕМЪ, ГЛ. 6,  
ЁВ. ОУТР. 4. ОТЪ ЛСКИ, ЗАЧ. 112; на Лит. Ап. ИЕД. ПРЕДЪ  
ВОЗДВ. ЗАЧ. 215, Ап. РАДОВ. ЗАЧ. 176, Ап. СВЯТ. ЗАЧ. 210.  
ЁВ. НЕД. ПРЕДЪ ВОЗДВ. ОТЪ ІОАН. ЗАЧ. 9. РАДОВ. ОТЪ МАТѦ.  
ЗАЧ. 92. а СВЯТ. ОТЪ ЛСКИ, ЗАЧ. 36.

ДНА 16 ИЕД. 16. и ИЕД. ПО ВОЗДВ.; ГЛ. 7, ЁВ. ОУТР.  
5. ОТЪ ЛСКИ, ЗАЧ. 113; на Лит. Ап. НЕД. ПО ВОЗДВ. ЗАЧ.  
2. б



203, Ап. рад. зач. 181; Ев. Иед. по Воздв. отъ Марка, зач. 37; Ев. рад. отъ Матѡ. зач. 105.

Дня 23. Иед. 17. гл. 8, Ев. оутр. 6. отъ Лски, зач. 114; на Лит. Ап. зач. 182; Ап. Свѡт. зач. 210; Ев. отъ Матѡ. зач. 62; Ев. Свѡт. отъ Лски, зач. 2.

Дня 30. Иед. 18. гл. 1. Ев. оутр. 7. отъ Іоанна зач. 63.; на Лит. Ап. зач. 188; Еванг. отъ Лски, зач. 17.

#### ОКТАБРЬ.

Дня 7. Иед. 19. гл. 2. Ев. оутр. 8. отъ Іоан. зач. 64; на Лит. Ап. зач. 194; Ев. отъ Лски, зач. 26.

Дня 14. Иед. 20. и Иед. Ев. Отецъ 7. Собора; гл. 3, Ев. оутр. 9. отъ Іоан. зач. 65; на Лит. Ап. рад. зач. 200; Ап. Отцемъ, зач. 334; Ев. рад. отъ Лски, зач. 30; Ев. Отцемъ отъ Іоан. зач. 56.

Дня 21. Иед. 21, гл. 4. Ев. оутр. 10. отъ Іоан. зач. 66; на Лит. Ап. зач. 203; Ев. отъ Лски, зач. 35.

Дня 28. Иед. 22; гл. 5. Ев. оутр. 11. отъ Іоан. зач. 67; на Лит. Ап. зач. 215; Ап. Свѡт. зач. 187; Ев. отъ Лски, зач. 33; Ев. Свѡтой отъ Лски, зач. 33.

#### НОДБРЬ.

Дня 4. Иед. 23. гл. 6. Ев. оутр. 1. отъ Матѡ. зач. 116; на Лит. Ап. зач. 200; Ев. отъ Лски, зач. 39.

Дня 18. Иед. 25. гл. 8. Ев. оутр. 3. отъ Марка, зач. 71; на Лит. Ап. зач. 224; Ев. отъ Лски зач. 53.

Дня 25. Иед. 26; гл. 1. Ев. оутр. 4. отъ Лски, зач. 112; на Лит. Ап. зач. 229; Ев. отъ Лски, зач. 53.

#### ДЕКАБРЬ.

Дня 2. Иед. 27. гл. 2. Ев. оутр. 5. отъ Лски, зач. 113; на Лит. Ап. зач. 233; Ев. отъ Лски, зач. 71.

Дня 9. Иед. 28; гл. 3. Ев. на оутр. праздни. отъ Лски,

зач. 4; на Лит. Ап. Иед. зач. 250; Ап. Зачатію зач. 210; Ев. Иед. отъ Лски, зач. 76; Зачатію Ев. отъ Лски, зач. 36.

Дна 16. Иед. 29. и Иед. Ев. Праотецъ, гл. 4; Еванг. оутр. 7. отъ Іоан. зач. 63; на Лит. Ап. Праотцемъ зач. 257, Ев. Праотцемъ отъ Лски, зач. 76. (то что въ 28 недѣли.)

Дна 23. Иед. 30. и Иед. Ев. Отецъ, гл. 5; Ев. оутр. 8 отъ Іоан. зач. 64; на Лит. Ап. Отцемъ, зач. 328. а рад. зач. 258. Ев. Отцемъ отъ Матѡ. зач. 1., а радов. отъ Лски, зач. 91.

Дна 30. Иед. 31. и Иед. по Рождествѣ; гл. 6; Ев. оутр. 9. отъ Іоан. зач. 65; на Лит. Ап. Иед. по Рожд. зач. 200, а Ап. рад. зач. 280; Ев. Иед. по Рож. Матѡ. зач. 4, а радов. отъ Лски, 93. (Сегодня припадаетъ также и Иед. предъ Богоавленіемъ, но Апостолъ и Евангеліе той Иед. оставляется на 1. Января.

## СВАТЫЯ ГОРЫ ПАЛЕСТИНСКІА.

Позирая на поверхность святой земли, она холмистая. Отъ сѣвера къ небесамъ стремятъ Ливанскія горы, съ которыми Галилейскія горы совокупаются, а тѣхъ Кармилской вышины спускаются на Вздзелонскія равнины. Палестина всюду даже къ южнымъ границамъ составляетъ непрерывную гористую страну; но горы тѣ невеликія, и потому даже оудобны для шракоуванія. Къ большимъ горамъ принадлежатъ:

ЛИВАНСКІА ГОРЫ (*Libanos*) или бѣлыя, вершины коихъ вѣчнымъ снѣгомъ покрыты (Перем. 18. 14.) Ливанскія горы составляютъ двойную горскую цѣпь, изъ которой южная (собственный Ливанъ) начинается около Сидонскихъ равнинъ и

идетъ почти паралельно съ средиземнымъ моремъ, мѣстами оутѣсы свои спуска даже въ волны моря, восточная же горская цѣпь (Анти-Ливанъ) начинается ниже рѣки Леонтеса, сначала направляется къ востоку, но дальше поворачиваетъ на сѣверъ. Въ св. писаніи въѣтъ сїи горскія цѣпи приходятъ подъ вѣщимъ именемъ Ливана. Одна часть восточной горской цѣпи Ливана, составляющая сѣверо-восточную границу Палестины, называется Брмонъ. Горы Ливанскія въ Палестинѣ наибольшія, въ времена царя Соломона одна большая часть ихъ надлежала господству Феникіанъ, отъ которыхъ онъ долженъ былъ къповати кедровое дерево для постройки храма Іерусалимскаго (кн. 3. царствъ 5. 6. 3цек. 27, 5.). Верхи сихъ горъ, какъ мы уже упоминали, порадошно покрыты снѣгомъ, который на низшихъ горахъ лѣтомъ растаивши плодородную и питательную силу сообщаютъ орючей земли. Даже здѣшно восхваляютъ арабскіе поеты красота Ливана, под: что на челѣ Ливана вѣтаетъ зима, въ оутроуѣкъ весень носитъ, а на ногахъ егѡ лѣто дремлетъ. Ливанъ славенъ преимущественно своими кедровыми деревьями и воньючими цвѣтами, благоуханіе конхъ св. писатели достойными вѣрѣли воспѣти (пѣсни-пѣсней 4. 11. Осїа пр. 14. 9.). Тѣтъ было итечество пчелъ, здѣсь цвѣли дерева оливы, и тѣтъ слышенъ былъ ревъ льва, парадца, волка и медвѣда. Ливанскія горы сѣтъ итечествомъ маронитовъ, которые имѣютъ здѣсь множество монастырей, по оуставъ св. Антонїа пастынножителя. Марониты люди простодѣшны и мало заботащїеся мірскою светою, проводящїе свои дни въ молитвахъ, земледѣліи и скотоводствѣ. Трогательный видъ, смотря на тѣхъ людей когда молятся. Славнѣйшія мѣстности ихъ: Ценовіемъ (Канобинъ) отъ Триполиса на юговостоку, есть сѣдалищемъ маронитскихъ патріарховъ. Кашеа, — монастырь въ Канобина на сѣверо-востоку, здѣсь есть головной монастырь св. Антонїа, начальствующій на 80 другимъ маронитскими монастырями.

**КАРМИЛЬ** (*Кармилъ*) стремнистая горы начинающїеся отъ морскаго залива Якко, которая на востокѣ съ Галилейскими холмами, а чрезъ тѣ съ Ливаномъ стоятъ въ союзѣ. Однимъ концемъ своимъ около оуста потока Кизонъ соприкасаются морю, а другимъ въдремонскихъ равнинъ. Если плѣнаетъ наша взоръ



величественность Ливана, то Кармилз обращаетъ на себя наше вниманіе богатствомъ своего плодородія (Исаія 16, 10. 35, 2.). Боки горы покрыты виноградными и плантаціями оливковыхъ деревьевъ. Тутъ дико произрастаютъ таволга и фиалки. Къ знаменитостямъ Кармила принадлежатъ, особенно съ западной сторонѣ, тѣ огромныя разсѣлины и пещеры, которыхъ число приближается до 2000, слагающія оуже въ самой отдаленной древности оубѣжищемъ гонимыхъ (Амосъ 9, 3.). Въ сихъ пещерахъ тѣлились пророки Іліа и Елисей. Понеже Кармилзъ красотою и свѣжестью своею отличался, то изъ-за того онъ на многихъ мѣстахъ св. писанія какъ „городъ Божій“ оупоминается. Проспектъ изъ сей горы на пространную и цвѣтущіа поля, какъ и на средиземное море — воистиннѣ величественный и плѣнительный.

**ТАВОРЪ** (*Tavorion*) посреди Галилеи на сѣверной части Вздоронской равнины возвышается. Стоитъ въ отдаленіи отъ Кармила на 3 мили, отъ Іордана на 2 и полъ м., а отъ Назарета на 1. миль. Тагоръ составлялъ какъ бы преграду между колѣнами Завлонскимъ и Исахарскимъ. Теперь Тагоръ по-тѣрѣцки называется Джебелъ-Нуръ. Вверху егѡ есть подошва скалы, и едва въ нѣсколько сотъ шаговъ равнины. Вдѣли въкаймлены вокругъ деревьями и кустарниками, въ гущавѣ коихъ любаются скрыватися меньшіе звѣри и птицы. Визоръ отсюда вдаль изъ красивѣйшихъ на Вздоронскую степь, възоро Генезаретское и околицы Іорданскую. Что Таворская гора и съ точки-зрѣнія стратегическаго была знаменита, свидѣтельствуетъ отсюда, ибо по свидѣтельствѣ Полибіа на вершинѣ егѡ была иногда городъ, котораго стѣны въ время Іосифа Флавія и въ среднемъ вѣкѣ сарацинами были иновлены. На сей горѣ, по евангелію, совершалось Преображеніе Господа нашего Іисуса Христа. Здѣсь стоялъ тагоромъ и Баракъ, пока съ 10,000 войскомъ не нападалъ на Сисаръ. (Кн. Судей 4, 6.). Царица Елена соорудила на верхѣ Тагора церковь, возлѣ которой вскорѣ поселились пастыриники и монахи.

Меньшіа горы сѣтъ:

Гора Ефремова, составляющая горскую цѣпь въ 15

часовъ хода. Подножіе сей горы ѡдну изъ плодороднѣйшихъ въ Палестинѣ, богатое въ лѣсахъ и пастбищахъ.

Гаризимъ, найвышшая гора въ Самарѣи, на южной сторонѣ града Сихема. Послѣ плѣна (за 408 годовъ до Христа) на сей горѣ построенъ былъ храмъ Самарѣйскій, который за 200 лѣтъ соперничалъ съ Иерусалимскимъ, пока наконецъ не былъ разрушенъ Гирканомъ. Но прото Сихемскіе самаритане, теперь числомъ 156 душъ, которыхъ въри времени не удалось истребить съ лица земли, и теперь еще Гаризимскую гору считаютъ святою и благодатною, въ время молитвы къ ней обращаются и на ней ежегодно 4 раза совершаютъ богослуженіе.

Горы Юдейскія. сѣтъ какъ продолженіемъ горской цѣпи Эфремовой; восточная оконечность конуа утѣ мертваго моря стремнистая и настолько преисполнена дикими пещерами и расщелинами, что многіе пстешественники лишь съ оужасомъ оупоминаютъ укъ сей дикой природѣ.

Гора Элеонская, которая возвышается на восточной сторонѣ Кедронской долины, утѣ Иерусалима едва на разстояніи четверть часа хода. Почва ей известковая (вапниста) и составляетъ три вершины; на средней вершинѣ совершилось Вознесеніе Господне. На сей вершинѣ въ древнюю старину укъ былъ зажгати огни, и тѣмъ дати сигнала по всей Еврейской странѣ приглашающаго новолѣнія. Здѣсь плакалъ и Господь нашъ Исусъ Христосъ надъ запустѣніемъ Иерусалима. Теперь на семъ мѣстѣ къ стыду христіанства стоитъ маленькая восьмиконечная тѣрецакая мечеть и укверяетъ столь священную гору. Пстешественники оуказываютъ здѣсь слѣды ножиной стоны, которая послѣ преданія укразовалась на скалѣ тогда, когда Господь славиу восходилъ на небу. — Южная вершина той горы называется холмомъ соблазновъ, а то потому что царь Соломонъ на старые свои дни слѣшала поганскихъ своихъ женъ, воздвигъ на вершинѣ сей утѣтарь идолъ Молохъ, который позже Іосіа разрушилъ (Кн. 4. Царствъ 23, 13.). Гора сѣа имѣла свое полячаа утѣ плантацій масловыхъ деревьевъ; на западномъ скатѣ ей красовалась утерода Геосиманскій, гдѣ Спаситель часту моливалъ и гдѣ преданъ былъ Ісдою.

Гора Горокодневная, вѣзъ Іерусалима къ сѣверо-востоку (къ Іерихону) простирающаяся горская цѣпь. Здѣсь по-  
стнлъ Христосъ 40 дней. Горою сею ведетъ пѣтъ изъ Іеруса-  
лима въ Іерихонъ, и мѣстность сіа даже впасная ради скры-  
вающихъ здѣсь разбойниковъ; для чего и Спаситель въ притчѣ  
въ благосердномъ Самаритинѣ пѣтъ сей приводитъ напередъ (Матѣ.  
4, 8, Лукъ 10, 30.).

А. К.

## УЧИТЕЛЬСКІА РАДОСТИ СЕЛЬСКАГО УЧИТЕЛЯ.

— Картина изъ жизни. —

Вѣхъ, развѣ намъ недоверѣ живетъ, намъ сельскимъ оучи-  
телямъ? — Ежедневнѣ оутромъ поспѣваемъ себѣ въ церкви, и  
когда тѣмъ вкрѣпили своегѣ дѣха, идемъ къ тѣмъ 60-ти веор-  
ванцамъ, которыхъ на силѣ отлѣчили вѣзъ поросенокъ и телатѣ,  
— съ тѣмъ чѣмъ нѣхъ вывести въ люди. О, то радость сама  
большая! Въ школѣ чѣмъ нѣхъ нестомитъ; нѣтъ, то пріютъ  
конфорта и оубѣжище изысканныхъ оудобствъ. Свровыхъ маль-  
чишекъ оу насъ нѣтъ, лишь самыя ангелы вни. Ни вѣдно тѣ,  
вратъ, ненагнѣвнѣтъ; придетъ въ школу впрятно, чисто, каж-  
дое знаетъ свою задачу, свой оурокъ, въ совершенствѣ, каждое  
придетъ въ назначеннѣю минѣтъ и — ни вѣдно непромедлитъ.  
А притомъ всѣ такъ тихо сидѣтъ, хотѣ и махъ сѣй.

А чѣмъ чѣмъ подѣ часъ преподаваніа нѣсколько разовъ  
себѣ чѣмъ оутретъ; „нѣ, вѣдѣ читаемъ: „въ потѣ чѣмъ твоего  
спѣси хлѣбъ твой, чѣмъ парѣ разовъ вздохнетъ, вѣкашетъ:  
нѣ ктоже намъ станѣтъ то въ вѣмъ вѣмѣнати, когда вѣмѣнати  
не чѣмъ иное какъ забавѣ, какъ вѣмѣнати говорѣтъ намъ.

Когда мы оужъ довольно въ школѣ назабавалися, вѣва-  
етъ, чѣмъ должны есѣмъ послѣднюю оуслугѣ сѣмѣнати въ Господѣ  
оупокоевшемъ насъ сладкопѣніемъ. Который изъ насъ есѣмъ  
столь несчастнымъ чѣмъ оу него есѣмъ больше сельскихъ подѣм-  
ныхъ, т. е. дилетантовъ къ спѣвѣ, вѣтъ тотъ сарака только  
кѣмъ-гдѣ и кѣмъ-когда можетъ поспѣвати себѣ „Вѣмъ житейская“;



но каковаа радость оу того, кто самъ соло пѣти долженъ. О, какъ чѣткѣ бѣетъ оу негѣ сердце, хотя и гортань просохла, когда на оудивленіе всегѣ мѣра можетъ распѣстити свой фатготъ, не паче Ърїназъ Метеоръ свою трѣбѣ подъ дѣвомъ. И когда довольно мы такъ наспѣвалися, приходимъ домой и — тѣже вжидаетъ насъ гладомъ помашенная вечера: преславыи крѣмпли въ плауѣ, т. е. въ мѣндирѣ, да чистаа, лѣчезарнаа, — тотъ великій даръ Божій — стѣдѣнаа карнатская водичка...

Ис и почему же належалобѣ варити крѣмпли иначе? Всѣмъ станемъ скрѣвати съ ннѣхъ лѣспинѣ, то много можетъ втѣпасти; а потомъ къ скрѣваннымъ крѣмплиамъ трѣбѣтся еще солонины или маслѣ: но къ крѣмплиамъ въ мѣндирѣ довольствѣтъ только немножко той мнѣлой дорогой соли.

Я теперѣ спрашиваемъ: развѣ то не добрѣ такъ? Ъще-бы, — чтобъ потолстѣли...

Какже послѣ того могли бы мы оувиватися въ школѣ, когда въ время лѣтнагѣ жара ежеминутнѣ приходилось бы лишь фѣкати, знѣитися и вѣморочиватися. Лѣчше то такъ когда мы только кость и кожа!

Послѣ вечера настаетъ наше сельское соарѣе въ шгородкѣ: нѣжнѣ вѣкопати и капѣстѣ, нѣмъ на тѣ артикслѣ есть нѣжда въ зимѣ. За чѣладъ въ всемъ спѣскатися не можнѣ, такъ какъ ей и нѣтъ. Иа тѣмъ настѣпаетъ втѣдѣхъ. Ночью вѣвѣкновѣннѣ снитѣ намъ въ нашѣмъ высокомъ счастливомъ и оуваженїа достойномъ становищѣ въ вѣществѣ чѣловѣческомъ и пр., — но сѣтъ и исклѣченїа втѣхъ вѣцїагѣ правнѣа когда гѣспѣдинъ Морфѣй станѣтъ качати насъ въ своей чарѣдѣйной колыбели, и приводити намъ на оумъ фантазїи въ дѣстаточномъ жалѣванїи, въздѣшныхъ золотыхъ замкахъ и тѣмъ подѣкныхъ нѣлѣпѣстахъ. На что мы когда пробѣдимъ, изъ глѣбини дѣшнѣ въздѣхнемъ: да, что бы изъ насъ былъ, еслѣ бы мы все то имѣли? . . . Всѣмъ лѣчше что есѣмѣ, какъ есѣмѣ!

Подѣкное вѣстрѣчается ежеднѣвнѣ, изъавши тогѣ блаженнѣагѣ рекреацїоннѣагѣ четвѣрга. Сватѣй чѣловѣкѣ былъ кто вѣдѣмалъ рекреацїю, а ещѣ сватѣйшїй: кто вакацїю. Я прїдѣтъ нѣдѣла въ Господи! Нѣго дѣже мѣдро, что съ оучительствомъ и пѣвѣчество соклѣченѣ. — Что чѣловѣкѣ кое-когда захрїпнѣтъ;

А то звонарство, — пономарство! сѣмь-тамъ на Спишкѣ  
нотаріатство! на Лаворцѣ иногда пѣшее почтарство; — все  
то имѣетъ свою вѣдальную прелесть: въ чемъ другій разъ.

Ежедневно проходил базаром и отправлялась из своей квартиры в присутственное мѣсто, откуда возвращалась послѣ шести часовой работы тѣмже путемъ спать. Одежда ея была порядочно изношена, шапка оубою засалена. Дочери до того времени не переставали докучать ей пока не рѣшилась купить новую шапку. Однажды прохоя базаромъ увидѣла въ лавкѣ цѣлую дюжину выставленныхъ зеленыхъ шапокъ, подошелъ ближе и спросилъ про цѣну. Но торговка несогласилась продать ни одну, такъ какъ они заказаны, и предлагала ему дрѣгую цѣну шапки. Нашъ старикъ, то и дѣло, не отступилъ отъ разъ уже полюбленной зеленой шапки.

Старикъ взялъ шапку и пошелъ домой. Другаго дня сдѣ-  
лалъ не малую сензацію въ чиновствѣ. Всѣ оулыбались гратс-  
ловали ему.

3

имъ сослуживцамъ спрашивалъ: незамѣналь-ли ктѣ платка егѣ? Но никто не признавался.

— То, сдѣлажь, навѣрнѣ сюрпризъ вѣдетъ вѣтъ вашихъ дочерей, — замѣтилъ кто то.

Старикъ задумчиво возвратился домой.

— Слышите дѣти! сказала — кто сдѣлалъ то? и оуказалъ на платокъ. Вотъ, на старыя дни еще возбудите въ мнѣ страсть къ свету!

Но дочери ничего не знали безъ сюрпризѣ, толковали довольно вкривь и вкось, пока наконецъ на томъ встанули, что то навѣрно сдѣлалъ дѣда, Прохора Трофимычъ, гостившій оу нихъ прошлой недѣли.

Старикъ спряталъ платокъ (zsebkendő).

Другаго дня когда въ присутственномъ мѣстѣ сѣдалъ за письменный столъ, и при томъ бережливо хотѣлъ утаивати помыслы свои — что-то ихъ непристойности, въ карманахъ почуствовала что-то жесткое. Заложилъ въ карманы вѣтъ рубли и оуухъ! изъ одного вынулъ драгоценныя золотыя часы, а изъ другаго кошелекъ полный грошей.

— Ихъ, Троице святой! возопилъ вѣтъ измѣненіа. Дѣдалъ сюда-туда, то и се. Вотъ вѣтъ исправилъ всѣхъ, первый явился въ канцеляріи. Никого небыло въ комнатѣ. Потому рѣшилъ оумолчать в томъ предъ коллегами.

Какъ скоро заперли бюро, нашъ старикъ побѣгъ къ полицейскому началникъ проса секретной лавіенціи. Тотъ вѣтъ оуказалъ золотыя часы и вѣтъ вѣтъ съ грошами, рассказалъ исторію про заветный баттистовый платокъ. Полицеймейстеръ все подробно разобралъ.

— То странно! — сказалъ, — а до того времени подобно не случалось съ вами?

— Никогда только вѣтъ недѣли.

— Недѣлали-ль вы какію перемену въ одеждѣ на примѣръ вѣтъ тѣхъ поръ?

— Нѣтъ.

— Девчкѣ подымайте. —

— Да сдѣлалъ, я купилъ новую шапку.

— Скажите, какъ и гдѣ?



Старикъ разсказалъ.

— Яхъ бѣдный человѣкъ! Вы стали членомъ мошеннической банды . . . Непонимаете? Двадцать шапокъ одного покрою и цвѣта слѣжатъ знакомъ. Всякой членъ мошенническаго общества оукраденную вещь чѣмъ скорѣе сдаетъ съ рѣки и прачетъ въ карманъ перваго встрѣчнаго сотоварища. Мы указаны вамъ благодарностью за то съ вами случивность. — Вотъ вамъ гроши, кѣпите на нихъ въ ближайшей лавкѣ двѣдцѣ шапокъ, а то отдадите мнѣ. И надѣюсь до-завтра всѣхъ 20 мошенниковъ схватити, потомъ вамъ неможнѣ подверечиса той опасности: быти пойманномъ вмѣстѣ съ бандою мошенниковъ.

Старикъ отправился въ магазинъ, выбралъ себѣ тамъ двѣдцѣ шапокъ, заплатилъ, а прежнюю зеленую сталъ вѣсивати въ платокъ чтокъ занести къ полицеймейстеру, какъ — — старикъ бѣгъ съ тою новою добычею къ начальнику полиціи, котораго отчаянная тварь честнаго старика въ хохотъ привела.

Междѣ тѣмъ нѣжныя мѣры вскорѣ были предприняты, полицейскіе воины то и дѣла только за зелеными шапками угонялись, и однимъ ударомъ въ одинъ часъ переловили всѣхъ 20 властелиновъ зеленыхъ шапокъ.

\* — \*

## Плантамурскіе страхи-на-ляхи отъ 12-го августа, 1872.

Какому-то весельчаку захотѣлось прошлаго дѣла, както въ м. маѣ подтрунити себѣ надъ суевѣрами и суевѣрницами міра сего, и пустилъ онъ, сердечный, вотъ какую вѣсть по широкому міру: «Въ Швейцаріи живетъ знаменитый астрономъ на всю вселенную, Planchamouir, онъ что только открылъ новую блуждающуюся комету, которая въ вращеніи своемъ приближается къ нашей земли все ближе и ближе, а 12-го августа ударитъ въ нашу землю, и будучи большею отъ ней разобьетъ ю совершенно. И тогда тогда конецъ свѣту!»

Разумѣется что словнохотливыя vulgo-плетькарскія газеты вскорѣ подхватили и раструбили роковую вѣсть по цѣлому міру. «Йой, йой, йой, конецъ свѣту!» завоплѣли суевѣры и съ трепетомъ дожидались

12-го августа. Самъ астрономъ Плантамуръ отъ души смѣлся, когда вычиталъ изъ газетъ о себѣ то, что ему и не снилось. — Дементовалъ, опровергалъ ложную вѣсть; но суевѣрамъ то и дѣло вѣровати, они лишь свое повторяли: «конецъ и конецъ свѣту!»

А все таки 12-ое августа счастливо миновалось, свѣтъ не погибъ, а мы тутъ, и можемъ себѣ гуморизовати надъ комическими проявленіями страхи-на-ляхи Плантамурскаго 12-го августа.

Подобная суевѣрная вѣсть не нова. Мы помнимъ что уже предъ ~~пятнадцати~~ годами волновало умами подобное баснословное предсказаніе, что якобы 13-го іюня 1857 года «конецъ свѣту отъ удара блуждающей какой-то кометы. . . .

Но пусть позволено будетъ намъ вкратцѣ изложить исторію таковыхъ пророчествъ.

Древніе греки и римляне немного мучились мыслями о возможномъ концѣ міра и тѣхъ дѣлахъ, которыя послѣ слѣдовати имѣють. Что можно приписати поганскому ихъ ходу мыслей и зловѣрію. Они такъ думали какъ вольнодумцы прошлаго столѣтія: «днесъ живу, а послѣ меня потѣмъ!» Самые древніе знаки повѣрія о приближающемся концѣ міра встрѣчаемъ въ первыхъ христіанскихъ временахъ, а именно въ періодъ гоненій за вѣру христіанскую, когда у многихъ богобоязненныхъ христіанъ вкоренилось вѣрованіе, что якобы товременное испорченное поколѣніе погибнетъ, и востанетъ другое въ обновленной землѣ съ тысячу-лѣтнимъ царствованіемъ.

Изъ средневѣковаго періода времени мало знаемъ о таковыхъ вѣрованіяхъ. Только въ XIV-омъ вѣку, когда страшная черная чума, зараза, подобная нынѣшней холерѣ — бушевала, люди пришли къ заключенію: что неужели сближается конецъ міра. Но въ то время такой гибели не предсказывали, а оставили то послѣдствіе, какому родитъ.

Въ 1518. году Stofler, изъ Тюбингена 1518. года опубликовалъ что въ м. Февраля 1524. года имѣетъ наступити всемірный потопъ, въ немъ вся тварь погибнетъ. Астрономъ сей предсказаніе свое выводилъ положенія планетъ Сатурна и Марса, которыя въ помянутый день и годъ имѣли вступити и соключитися въ знакъ рыбъ; а кто живеть въ водѣ, такъ слѣдовательно и совокупленіе сихъ планетъ пагубный потопъ предвѣщаетъ. Онъ такъ былъ увѣренъ въ правдивости своего предсказанія, что отважился публичное письмо свое послати и королю испанскому а позже императору Германскому

Карлу V., которое у изнѣженного дворянства немало страха надѣлало. Для успокоенія перепутаннаго міра, Карль V. поручилъ знаменитому италіанскому астроному Niphus — у взяти подѣ критику пророчество путателя, что онъ и сдѣлалъ опровергнувъ его въ публичномъ своемъ письмѣ; только что умное слово сего менѣ вѣры снискало у общества, чѣмъ баснь Тюбенгинскаго астролога. Страхъ и отчаяніе господствовали по всей Европѣ. Случалось много комическихъ исторій, — только наконецъ наступилъ роковой часъ, и счастливо безъ вреда миновалъ. Посрамленный Stöfler тогда выпустилъ съ извиненіемъ, что всемірный потопъ послѣ правностики небесныхъ знаковъ долженъ бы былъ наступити, если бы было тому не препятствовало обѣщаніе Божіе въ книгѣ Бытія гл. IX. ст. 11. «Поставлю завітъ мой съ вами въ томъ, что не будетъ опять истреблена водами потопа всякая плоть, и не будетъ уже потопа воднаго на опустошеніе земли.» Ему замѣтили что потребно было вспомнута на обѣщаніе сіе Бога уже тогда какъ выступилъ съ предсказаніемъ; но онъ остался въ долгахъ съ отвѣтомъ.

Позже поступили пророки минимого конца міра еще дальше, указывати даже на часъ и минуту такой гибели. Такий былъ между иными и magister Stiefel, священникъ изъ Holzdorf-а около Виттенберга, предсказывавшій конецъ свѣта на 8-ый часъ утромъ 3-го октября 1543 года. Но, разумѣется, что пророчество и на сейразъ неисполнилось. Хроника записала на своихъ страницахъ, что добрые швабы за такое неисполненіе пророчества пророку «выпоросили кепень.»

Одно изъ болѣе распространенныхъ подобнаго рода пророчествъ относится къ прошлому столѣтію, а именно къ 1784 году. Было то слѣдующее вездѣ распространенное латинское стихотвореніе;

Quando Marcus Pascha dabit,

Antonius pentecostabit,

Joannes Christum adorabit:

Totus mundus, vae! clamabit.

(Т. е. когда пасха припадетъ на день св. Марка, а на день св. Антонія будетъ недѣля Сошествія св. Духа, праздникъ же Божіаго тѣла (Urнарја) упадетъ на день Іоанна Крестителя: тогда свѣтъ ауевъ! кричати будетъ).

Слава Богу и то пророчество не исполнилось, на перекоръ его латыни кухонной.



Въ наше время стало повторяться подобнаго рода пророчество до кончинѣ міра» почти каждаго 20-го года, и кто такихъ пророчествъ пугается, тотъ довольно наивный.

Никакая комета не можетъ вредити земли нашей.

\* — \*

### Красотка.

Тамъ, гдѣ темный лѣсъ Карпата  
Покрываетъ хребты горъ,  
Гдѣ лазурный блескъ Попрада  
Восхищаетъ глаза взоръ:

Тамъ вѣнокъ дѣвицъ блистаетъ,  
Будто цвѣтнй весьма свѣтъ,  
А красотка въ немъ сіяетъ  
Будто роза русскихъ дѣвъ.

Красна дочь она Бескида,  
Вполнѣ Фидія модель,  
Гибкость, прямота ея вида  
Завидуютъ сосна, ель.

Роза робко трепетаетъ,  
Какъ Красотка вступить въ садъ,  
Младенъ свой свѣтъ теряетъ,  
Видя юной дѣвы ладъ.

Ни ручеекъ не заужить,  
Ни зефировъ нѣжнй шумъ  
Не движится, чтобъ не рушить  
При прогулкѣ ея думъ.

Тамъ голосъ соловья громкій  
Пѣснь поетъ и плѣнитъ слухъ, —  
Слыша звукъ Красотки тонкій,  
Птичка онѣмѣтъ вдругъ.

Такъ Красотки звукъ плѣняетъ,  
 Такъ чаруетъ ея взоръ,  
 Такъ ни солнце не блистаетъ  
 По верхуткамъ русскихъ горъ!

Но корону красъ природныхъ  
 Составляетъ чистый нравъ.  
 Русскій духъ, любовь народныхъ  
 Подвиговъ, народныхъ правъ.

Да, Красотка Руси племя,  
 Русской четы русскій плодъ.  
 Ее чту я: она меня  
 Учитъ любить свой народъ!

По правдѣ.

## ПРОЦѢНІЕ ОСКОРБЛЕНІА.

Ликсрга славнаго законодателя въ Спартѣ, ударилъ разъ по лицу палицею одинъ дерзкій молодой человекъ. Народъ видѣвши кровавленное того лице, такъ разсердился на того молодого человека, что утѣдилъ его самымъ Ликсргъ, чтобы тотже провинившаго покаралъ по своей воли. Ликсргъ взялъ его съ собою, но вмѣсто кары, повелѣлъ ему томъ выслаги дѣлать ему, и посповалъ съ нимъ даже ласково.

Александръ (такъ назывался тотъ молодой человекъ) исполнилъ хотню всѣхъ его повелѣній. Бѣдючи свидѣтелемъ строгаго Ликсрга жизни и трудолюбія, началъ его все болѣе почитать, и наконецъ сердечнѣе раскаялся, что столь великаго и честнаго мужа оскорбилъ.

Примѣръ того мужа (Ликсрга) такъ силенъ на Александра подѣйствовалъ, что онъ самъ по короткомъ времени не только исправился (покапшался); но и совсѣмъ перемѣнилъ свои обычаи и способъ своей жизни.

## ЗВ О Н Ы.

Давнѣйшіе христіане не скликовалися такъ, какъ теперь звонами на богослуженіе, зато, немъ имъ не было вольно исповѣдовати вѣрѣ въ Христа. Но когда сталъ царемъ Константинъ Великій, который и самъ пріимъ вѣрѣ христіанскую, тогда стало легче и христіанамъ и зачали они явно исповѣдовати вѣрѣ правдивую и не крылися, какъ прежде по ямахъ и пещерахъ. И въ тѣхъ тогѣ часѣхъ стали они скликоватися на богослуженіе трѣсками или оудареніемъ молотка (клепача) въ двери, какъ то еще теперь оу жидовъ дѣлается; либо какъ оу насъ въ великую Пятницу и великую Субботу, либо колотали въ доски. И такой обычай былъ долго оу христіанъ; ибо только по 900 лѣтъ по рождествѣ Христовѣхъ заведены звоны, которые оумѣщалися либо на тѣрѣнѣ церковной, если она сильна и мѣрована была, либо на особномъ зданіи (вѣдннокѣ) которое называлось звонницею.

Звоны величаютъ славу Божию, возбуждаютъ праздники и церковныя торжества и призываютъ вѣрующихъ, какъ бы голосомъ Божиимъ на службу Божию и на молитвы. Звоны възываются тогда, когда кто оумретъ, когда мертвого погребаютъ, когда поминаніе творимъ о умершихъ, чтобы возбудити вѣрующихъ къ молитвѣ о спасеніи оумершихъ. Звоны възываются тогда, когда кто-то находится въ великомъ несчастіи, наприм. огонь и пр., а то зато чтобы такую помощь дати. Звоны възываются не разъ въ время великой тѣчи; а то зато, чтобы вѣрные помоланиса къ Богу небесномъ, чтобы тѣ тѣхъ либо градъ вѣдалихъ въ полѣ и чтобы люди не оутѣрпѣли шкоды.

Для того-то не разъ можно видѣти на звонахъ такіа написи вырѣзаны, въ которыхъ все то сказано, на что тотъ звонъ звани. Звонамъ подаются также имена свят. Господс.

А.

## АВСТРО-ВГОРСКАЯ МОНАРХІА.

Государство наше называется Австро-Вгорщина и состоитъ изъ двѣхъ частей. Одна часть называется Австрія,



а другая часть Ъгорщина. Вмѣстѣ вмѣ части называются  
Явстро-Ъгорская Монархія.

Главнымъ мѣстомъ Явстріи есть Вѣна городъ, который  
лежитъ надъ славною рѣкою Днѣпомъ; а головное мѣсто  
Ъгорщины есть Пештъ, лежащій надъ тоюже рѣкою.

Головою Явстро-Ъгорской Монархіи есть царь. Теперѣшній  
царь называется Францискъ-Іосифъ, а государствуетъ  
оуже двадцать три года.

Найбольшія мѣста въ Явстро-Ъгорщинѣ называются: Вѣ-  
на, Пештъ, Бѣда, Тріестъ, Прага, Львовъ, Краковъ,  
Черновцы, Сальцбургъ, Люблани, Загребъ, Инс-  
брукъ, Германштадъ и другія.

Въ Вѣнѣ и Пештѣ имѣетъ царь свои головныя рези-  
денціи.

Найбольшая рѣка въ Явстро-Ъгорщинѣ называется Дѣ-  
най. На той рѣкѣ плаваютъ оуже великіе корабли паровые  
(пароходы).

## ИКІЕ НАРОДЫ СЪТЪ НА ЗЕМЛИ?

На земли есть даже много всякихъ народовъ. Въ той ча-  
сти земли, въ которой мы живемъ, есть народы: русскій, ма-  
дарскій, польскій, чешскій, словацкій, словенскій, хорватскій,  
сербскій, нѣмецкій, англійскій, французскій, итальянскій, швед-  
скій, датчанскій, рѣмѣнскій, греческій, тѣрѣцкій и еще нѣс-  
колько меньшихъ, какъ жидовскій, цыганскій и пр.

Въ той части свѣта, гдѣ Христосъ народился, т. е. въ  
Язіи, есть еще больше всякихъ народовъ; нѣкоторые изъ нихъ  
половина-дикіе, а нѣкоторые вознеслись высоко черезъ наукъ и  
художества. Наибольшіе народы въ Язіи: китайскій, японскій,  
персидскій, татарскій, индійскій, арабійскій и т. д.

Сѣтъ народы на свѣтѣ черны (мѣрины или негры), сѣтъ  
еще и дикіе народы, не имѣющіе ни мѣстъ, ни селъ, ни до-  
мовъ, ни незнающіе что-то наука и художество не слышавшіе

никогда, что есть Богъ, единый въ Троицѣ святой. Живѣтъ  
они въ горячихъ краяхъ, по лѣсамъ мало не совсѣмъ такъ,  
какъ дикіе звѣри.

## РАЗГОВОРЪ.

Ивана, старшаго брата, съ Федоромъ.

Федоръ. Иб, дѣлайте себѣ что хотите! Кидай работѣ,  
метаи газдовство, кидайте всѣ, беритесь за книжки, кладите  
гроши на школы! Дѣлаете, что вы мало еще ихъ выдали? Учи-  
теса и жійте себѣ счастливо! Будемъ видѣти, что вы себѣ  
заслужите книжками безъ газдовства?! Нѣтъ брате, наши предки  
прожили счастливо свой вѣкъ, ашше какъ мы, они были до-  
брые газдове и безъ наски!

Иванъ. То оуже неправда! Если на наскѣ дѣти посы-  
лаемъ, то какъже школа въ газдовствѣ? Въ школѣ оучатъ  
только тогда, коли нѣтъ великой работы въ газдовствѣ. Въ  
самн жнива перестаютъ дѣти оучитиса. Не стоитъ насъ и шко-  
ла такъ много, какъ мы себѣ дѣлаемъ. Что бо то за великій  
выдатокъ, если на одного газда припадетъ нѣсколько крейца-  
ровъ, не больше-ли разпѣщаемъ неразъ? Я потомъ потребнв  
подѣлать, что безъ працы и грошей ничего на свѣтѣ не до-  
станемъ. Но давно, какъ и теперь были людьми и простаки оу-  
ченые, они знали пашъ и коронъ спѣховати и доброе изъ  
книжки прочитати, знали и газдовати и въ церкви Бога хва-  
ляти. Богъ благословилъ, а добрые люди чествовали ихъ. Смотри  
кратикъ, что нѣмцы дѣлаютъ! Поставитъ себѣ книжкѣ на пашъ  
и читаетъ, а сыноу погоннчъ также себѣ читаетъ! Вотъ, какъ  
то идетъ въ свѣтѣ! Они знаютъ изъ книжкѣ много добраго:  
какъ скотинѣ годовати, какъ школо загороды, пчелъ и иныхъ  
веходити; они газды хоть кды! Я мы неписьменны люди не  
можемъ себѣ поради и всегда вѣдемъ . . . Смотри бра-  
тникъ, пойдешь ты и нѣмецъ на право, то и паны егѣ честв-  
ютъ больше какъ тебе. Я чемъ такъ? Но знаютъ, что каждый  
нѣмецъ письменный!

Федоръ. НѢ, нѣмецъ! Нѣмецъ еще въ колыски хотѣ-  
ный до наски, вѣхъ оуже таѣй оудалса! Я нашъ человекъ что?...

Иванъ. Говоришь ты, какъ неразѣмна кака! Нѣмцы та-  
ки сами люди, какъ и мы. Побачь, и наши хлопцы помало ма-  
ютъ хоты до наски, елибѣ только школы были и родители  
пѣщали ихъ въ школы! Я чѣвъ ты, что за Ѣнгваромъ тамъ  
въ вѣномъ селѣ приходитъ въ весни къ священникѣ парокѣ  
лѣтъ 18 имѣющій, и проситъ, чтобы его до школы принять?  
И его приняли до школы! Икъ значитъ вамъ оучитиса, то  
всѣхъ перегналъ въ наскѣ и такъ хотѣ оучилса, что емѣ  
не могъ никто догнати! Изъ сельской школы пошелъ онъ даль-  
ше, и то оуслѣги дѣлалъ богатымъ, то оучилса, и выѣчилса  
за человекѣ. Я пойди-но теперь въ Ѣнгваръ, какъ панъ себѣ  
ходитъ, и имѣетъ оуже свой склепъ, и сталъ такъмъ кѣпцемъ,  
какъ рѣдко! Вотъ, видишь, что то значитъ наска, и что зна-  
читъ имѣти хотѣ до ней! Я мало-ли и въ нашемъ селѣ та-  
кихъ хлопцевъ, что могли бы на великихъ людей выѣти?

Федоръ. НѢ, то что вѣдетъ, какъ полѣзетъ всѣ въ па-  
ны? Кто же вѣдетъ простымъ человекѣмъ?

Иванъ. Ты снова за свое! Кто простымъ человекѣмъ  
вѣдетъ, говоришь, какъ всѣ стантъ оучитиса?! Нѣжно-ли ко-  
нечнѣ простомъ человекѣмъ быти безъ наски? Потребно теперь  
не самымъ панамъ оучитиса, но наска добра и каждомъ про-  
стомъ человекѣ. Или и ты самъ не вѣдѣшь радоватиса, когда  
твой сынъ выѣдетъ на люди, сдѣлается оученымъ, разѣмнымъ  
и тебе честовати вѣдетъ (ибо лишь глѣпый или злѣй чело-  
вѣкъ не честуетъ родителей), наконецъ если и при газдовствѣ  
онъ встанетса, и то вѣднѣ много значитъ, если онъ выѣчитса  
въ школѣ молитвы какъ потребнѣ и книжкѣ мѣдрѣю прочитати  
оумѣетъ, и тебѣ еще самомъ оумѣетъ прочитати какъю то  
святѣю исторію, что въ книжкахъ пишѣтъ! Потребно еще те-  
бѣ таѣй раѣзнокѣ сробѣти, то хлопецъ писъмейный точно тебѣ  
сдѣлаетъ, какъ Бѣвъ приказалъ, и никто тебе не очалѣетъ. Не  
радость-ли вѣдетъ тебѣ, скажи самъ, подѣмай! Не правда?...

Федоръ. НѢ, а какъже нашимъ дѣтамъ лѣше оучитиса:  
по мадарски! ци по рѣски? Но говорятъ что по мадарски  
конечно потребнѣ оучитиса.



Иванъ. Слѣхай, что говорятъ, но держися своего, и свой разсмѣ май! Ты самъ видишь, что письмо русское потребнѣйше для насъ, такъ мадарское. У насъ въ церкви службы Божіа штрпавляются порѣски, св. евангеліе читается порѣски, такъ что каждый порѣски письменный можетъ разсмѣти. Наши давни знамениты люди также по русски говорили и писали. Наша бестѣда и наше письмо есть даже давиое! Кромѣ того самъ царь хочетъ, чтобы по русски для русскаго народа письма и книжки выходили. Русскій языкъ есть даже краснѣй и для насъ въ нашей окрестности потребный, и потребнѣйшій, такъ всѣ дръгіе. Я чтоже, не такъ-ли?

Федоръ. Такъ, такъ, правда!

Иванъ. Я теперь подѣмай самъ, не правдѣ-ли люди говорятъ, чтобы оучитися? . . .

Федоръ. Нѣтъ что казати, правдѣ говорятъ!

Иванъ. Зато внимай! Наука для каждого имѣетъ великую пользу!

Благослови Боже, того, кто за разсмѣ взялся!

## ЧТО ПОТРЕБНО ДѢЛАТИ, ЧТОБЫ ДОЛГІЙ ВѢКЪ ПРОЖИТИ?

Побожный шдинъ старецъ, сивый такъ голѣвъ, вышелъ съ внякомъ своимъ на долину косити.

„Гей хлопцы! тажъ то въ всѣ дѣти противъ мене!“ шзвалася старѣй до косаровъ. Шестидесятый годъ оуже нынѣ, такъ на той долтинѣ сталъ я косаремъ!“

„То идите и нынѣ впредъ!“ шзвалися косари и подали ему косъ.

Старецъ поострился, перекрестился и доразъ свалилъ широкій валъ, шставивши всѣхъ молодыхъ за собою. — Поставали косари. вренъкивали косами на честь старому и сказали: Нѣтъ дръгаго косаря, такъ вы, въ цѣломъ селѣ!

„Скажите дѣдъ, говорилъ внякъ ему, „гдѣ оу васъ вдалася такая сила въ такой старости?“

На то штрекз старецз: „штз маленькости, серденько, я оуповалз крѣпко на Бога; цн добро было, цн зле, я не жс-  
рился, а говорилз такз, якз мене навчилз мой дѣдз: „Богз нашз штецз! Дла того не было николи жсры вз моей дшшѣ,  
я не сморщилз николи чела, а жилз всегда веселый. якз весна.  
Что еще? То то: я не зналз николи, что то лѣнивство, и  
цездѣлїе. И всегда працювалз и трѣдился, и не было коли хо-  
дити за псстотою и пѣанствомз; дла того я смолодз не смар-  
новалз моего здравїа и силы; ико не ницїнтз больше здравїе,  
якз лѣнивство. Видишь, вода стоащая жовкнетз и засмер-  
дитса; плавающая же чиста и прїатна. Такз и человекз. Даль-  
ше. И никсли не гнѣбалса и не сварилса (вадилса), и скорѣе  
оустынилз я своего, якз чтобы я желалз даколи людскаго; дла  
того имѣлз я всегда чистую совѣсть и жилз вз мирѣ и любви  
сз моими сесѣдами. Я родителей моихз честовалз такз, якз  
Богз приказалз. Мой отецз на старость долго и тажко хворый  
былз, я не штстынилз штз его постели, я слзжилз ему вѣрнз,  
дла того онз мене поблагословилз, а благословенїе отца есть  
великая сила!

„Теперь иначе . . . Теперь еще дѣтина на рскахз, а оуже ю  
несетз вз корчмз на мззыкз . . . Даже жалостно подымати, слезы  
мнѣ тектз оз шчей, якз вижз тстз грѣхз! . . . Дѣтина теперь  
больше оучитса лихословїю, якз Отченашз; дѣтина теперь ро-  
стетз и оучитса не ходити до церкви иею и тато и мама не  
идетз . . . Давно не чзвати бывало за человека, чтобы коли оуже,  
не говорю слажез Божїю, но Оутреню либо Вечерню пропстылз,  
а теперь есть оуже такихз много оу насз, что только такз да-  
коли до церкви попозеряютз! Тожз-то и давно не было чзвати  
за такіа дѣти, чтобы не честовали родителей и старшихз; о те-  
перь едва подростетз на два локти штз земли, оуже оно знаетз,  
гдѣ корчма? Я скажи ему нѣчтз, та тебе скочитз вз шчи. Вз  
корчмѣ тажко дотиснѣтиса, а вз церкви неразз псто! То причи-  
на, мой голзбчикз, что теперѣшнїе люди живѣтз зле. И дла того  
то смолодз еще смарновавши вз лѣнивствѣ и псстотѣ здравїе,  
едва дойдетз до сорокз годовз, и оуже старый! Я потомз ксхз,  
кахз! Дыхави ца, а гостецз, а то, а сїе . . . Я кто томз виненз?  
Господь Бсгз? Нѣтз, люди винны! . . .

„А тѣ если хочешь дожити тѣхъ лѣтъ, что я, и при такой силѣ, втащайся втѣ зыбѣ, любя Бога, не вступи николи молитвы, Службы Божіа, до церкви нѣсть не вѣдетъ тебѣ николи ни зимнѣ, ни болото, ни далекая дорога. Бойся какъ вѣна, поленки, корчмы, свое слово нѣсть не выдетъ изъ рта твоего; втѣдай честь, кому честь, поклонъ, кому поклонъ, дань, кому дань! Прощай непрестанно. живи въ сердечной веселости, я зарѣчаю тебѣ, что . если Богъ позоветъ, въ твоемъ семьдесятѣмъ годѣ, свѣлишь еще такой вѣкъ, какъ я теперь!

И. Н.

### Вифлеемъ.

Иисусъ Христосъ родился, какъ то всѣ христіане знаютъ, въ невеликомъ, жидовскомъ мѣстѣ Вифлеемѣ. Тому минулъ уже тысячь осемьсотъ семьдесятъ второй годъ.

Мѣсто Вифлеемъ было, какъ сказано, невеликое, но красное. Въ лѣтѣ зеленѣлося и красовалось оно буйными садами и загородами; люди жили въ томъ мѣстѣ спокойно и весело и лишь не много ученыхъ людей знало о томъ, что пророки проповѣдали и пророковали, что то мѣстечко будетъ колись наиславѣйшее на цѣломъ свѣтѣ, ибо въ немъ родится Иисусъ Христосъ Сынъ Божій отъ Пречистыя Дѣвы Маріи.

По смерти Христовой было то мѣсто еще за долгое время — счастливое, веселое и тихое. Но позднѣйше, коли жидовъ порозгаляли римляне и по цѣломъ свѣтѣ, подупало оно дуже. Много домовъ развалилося. огороды, сады и поблизкія поля опустѣли, многіе люди поросходилися по свѣтѣ, либо погибли въ страшныхъ войнахъ.

Еще и нынѣ стоитъ мѣстечко Вифлеемъ, но оно малое и бѣдное. На мѣстѣ, гдѣ родился Спаситель нашъ, поставили люди красную церковь. — Въ Вифлеемѣ живетъ теперь мало жидовъ, турковъ, арабовъ и т. д. Мѣсто то стоитъ теперь подъ властію турецкаго царя.

О. О.

### Египетъ.

Славный то край, тотъ Египетъ! Онъ въ той части свѣта, которая называется Африка, и которая отъ нашей части свѣта, т. е.



отъ Европы, отдалена великимъ средиземнымъ моремъ. — Въ краѣ томъ были за долгое время жида въ рабствѣ, пока ихъ Богъ не свободилъ. Тамъ процвѣтали науки и всякія художества уже два тысячи лѣтъ предъ рождествомъ Христовымъ, когда въ другихъ краяхъ господствовала еще страшная темнота. Великія мѣста, которыхъ было дуже много, съ гордыми зданіями и святынями, возношались на землѣ старыхъ египтянъ. Наибольшія зданія назывались пирамидами, которыя тамъ еще и теперь стоятъ.

Одна главная рѣка называется Ниль, которая каждый годъ обливаетъ землю египетскую, и дѣлаетъ ее дуже плодородною. Старые египтяне были поганами, т. е. они не вѣровали въ истиннаго Бога, но почитали солнце, звѣрей и т. д. яко боговъ.

Наибольшія мѣста суть теперь въ Египтѣ: Александрія и Кайро. До египетскаго края припираетъ наибольшая на цѣлой землѣ пустыня пѣсковата Сахара, въ которой майже черезъ годъ господствуетъ страшная спрагота.

### Нашъ языкъ.

На свѣтѣ есть дуже много народовъ. Каждому народу далъ Богъ дуже великій даръ, т. е. языкъ. Нѣмцы говорятъ понѣмецки, французы пофранцузски, англичане поанглійски, мадяры (угры) помадярски, чехи почешки, поляки попольски, а мы русины говоримъ по русски. Вотъ же языкъ нашъ называется русскій.

Каждый народъ любитъ свой языкъ, данный ему Всемогущимъ Богомъ. Зато и нашею святою должностію есть: любити нашъ родственный языкъ, имъ всгда и къ всѣмъ говорити, имъ писати, на томъ языкѣ книжки и газеты читати и его предъ всѣми хранити.

Доброе знати и чужіе языки и умиати ними говорити, но свой языкъ повиненъ каждый наилучше знати и ему учитися.

Великій грѣхъ есть стыдиться своего языка. Такій русинъ, который стыдится своего роднаго, краснаго, милаго русскаго языка заслугуетъ кару Божию, заслужитъ того, чтобы — онѣмѣлъ.

Д. П.

## Дикіе люди.

Якъ въ нашихъ лѣсахъ живутъ дикіе звѣрята, такъ есть еще на землѣ много, дуже много людей совсѣмъ дикихъ, незнающихъ ничего о Бозѣ, неумѣющихъ ничего, не имѣющихъ ни домовъ, ни селъ ни церквей. Тѣ люди называются дикижи и живутъ на островахъ (Sziget) великими морями окруженныхъ.

Суть еще и такіе дикіе люди, которыхъ ничему а ничему невозможно научити, хотя бѣлые люди дуже работаютъ, чтобы ихъ научити: дома ставить, газдовати и т. д.

Но дикихъ людей есть съ года на годъ меньше. Одни вымирають помалу, уступаючи мѣсто людямъ разумнѣйшимъ, бѣлымъ, къ которымъ и мы прикадажемъ; а другіе дикіе люди примають потому науку христіанскую, а съ нею и всякія другія науки, которые къ счастію людей дѣйствуютъ.

Д. П.

## Володиміру

на его стихотвореніе лъ ч. 44. «Н. Свѣта.» 1872.

«Улетаетъ быстро мчится». Два часа.

«Есть часъ блаженства для поэта.  
Когда мгновенною мечтой  
Душа внезапно въ немъ согрѣта.  
Какъ будто огненной струей. —  
Но есть поэту часъ страданія.  
Когда возстанетъ въ тѣмъ ночной  
Вся роскошь дивная созданья  
Передъ задумчивой душой.»

Хомяковъ.

Слышу пѣснь Володиміра  
Русскаго брата пѣвца; —  
Но уныло звенитъ лира —  
Какъ бы дряхлаго старца, —  
Старца опечаленнаго,  
Коего грустливый вѣкъ  
Лишенъ жара душевнаго  
Пѣсню шепечетъ языкъ.

Звонитъ грудь Володими́ра  
 Пѣсню своей юности.  
 Его сердечная лира  
 Исполненная грусти,  
 Какъ грудь дѣвушки влюбленной,  
 Скорбитъ, груститъ пѣвца грудь,  
 Своей надежды лишенной,  
 Пѣснь поя, — слезы текутъ.

Скорбитъ грудь Володими́ра  
 Подъ грузью заботъ, трудовъ  
 И не ощущаетъ лира  
 Милыхъ поэзій сновъ,  
 Расторглись надежды звена,  
 Не умѣетъ уповать  
 Какъ надъ могилою сына  
 Несчастливая вдова мать.

Подружися съ надеждою  
 Благородный Сынъ Карпатъ!  
 Вдохновляйся истинною  
 Бодрствуй! бодрствуй! русскій братъ  
 Пусть гинуть игры прелестны,  
 Наслаждайся истинной!  
 Возвратятся красы весны!  
 Весны вѣчной пѣсни пой!

Пой пѣсни печальной груди  
 Пусть отнесутъ тоску въ даль  
 И въ святыни твоей груди  
 Радость замѣнитъ печаль.  
 Пой пѣсни твоей родины,  
 Володими́ръ воспой намъ!  
 Тебя любящей дружины  
 Живущей по Карпатамъ!

Пусть течетъ жизни рѣкою  
 Чувство вѣры и любви!



Питай духъ свой надеждою,  
Крѣпись силой молитвы!  
Богъ ниспослетъ вдохновенье  
Для твоей груди чистой,  
Въ страданіяхъ утѣшенье  
Подастъ духъ твой безсмертный!

Пусть истлѣваетъ одежда  
Тяжелая твоихъ дней,  
Пусть процвѣтаетъ надежда  
Въ святыняхъ души твоей!  
Пусть сіяетъ надъ тобою  
Солнце вѣры и любви!  
Ополчайся надеждою,  
Пой народу и церкви!

А. И. Павловичъ.

## Звѣзды.

Выйдемъ весною, или въ лѣтѣ вечеромъ, или ночью на свой дворъ и увидимъ цѣлое небо покрыто звѣздами. Тѣ свитила какъ бы запальованы свѣчки въ церкви густо въ день праздника, миготятъ одна коло другой и съ тихаго, далекаго и высокаго неба смотрятъ на землю.

Говорятъ люди что каждый человѣкъ имѣетъ свою звѣзду, что суть звѣзды счастья и несчастья, и отъ того человѣкъ бываетъ счастливый либо не счастливый, какъ который подъ якою звѣздою родился. И снова говорятъ, что чья звѣзда затмѣетъ, тотъ тогда умереть долженъ. — Давно были такіе народы, что вѣровали въ звѣзды и имъ поклонялись, какъ бы Богу, и изъ звѣздъ ворожили. Но все то не такъ есть. Звѣзды суть такъ какъ и земля либо мѣсяцъ, тѣла небесныя и одни изъ нихъ обращаются, и тѣ называются планетами, другія же суть нерушимы.

Звѣзды на небѣ видятся намъ дуже малыми а то зато, что они дуже далеко отъ насъ отдалены. Вотъ разложишь себѣ огонь великій и отойдемъ отъ него далеко, то только какъ искра маленькая блищитъ

онъ. То такъ само якъ крестъ на высокой церкви тоже сдалека лишь видно, что при солнцѣ блищитъ, а приходя ближе къ нему, то увидимъ что онъ и колько локтей великій.

Въ книжкахъ тѣхъ и письмахъ, что люди о звѣздахъ понаписали, дуже много звѣздъ имѣютъ имена свои, а и люди наши также рвзумѣются о нѣкоторыхъ звѣздахъ и называютъ: квочка, косци, возъ, чепига и т. д.

Откуда знаютъ то люди, кто былъ на звѣздахъ и кто вымѣрялъ ихъ дорогу? Богъ далъ человѣку разумъ, и наука есть на свѣтѣ. А наукъ мудрой мы должны вѣровати, ито такая наука не выдѣлалася однимъ человѣкомъ, но о той дѣлали наилучшіе люди, и такая наука не можетъ быти нееравдою. Наукъ есть правдою, и зато она уже много добраго сдѣлала. Такъ pracowали люди, сдѣлали и доходи дѣлъ рукъ Божіихъ; и чтобы узрѣти и упознати звѣзду сдалеку, изобрѣли такія стекла, что далекое выдается близкимъ, а малое великимъ. И для того могли они все о звѣздахъ вызнати.

Д. В.

### Мельникъ и сынъ его.

Разъ провадилъ мельникъ и сынъ его осла въ городъ, чтобы его тамъ продати. — На пути встрѣчаютъ человѣка, который узрѣвши ихъ такъ идущихъ, разсмѣялся и сказалъ: »Якіе же то вы глупаки, что осла провадите и оба идете пѣши, и никоторый изъ васъ не сядетъ на него!« Отецъ чтобы не смѣялся и другіе по пути, высадилъ сына на осла.

По времени опять одинъ фурманъ на пути крикнулъ на сына: »И не стыдишься ты сидѣти на ослѣ, когда старый твой отецъ пѣше идетъ около тебе?« Слышавъ такую бесѣду, скочилъ сынъ съ осла и просилъ отца, чтобы онъ себѣ сѣлъ на того.

Якъ снова мало дороги перешли, встрѣчаетъ ихъ якась женщина, несущая кошикъ съ овощами въ городъ. Она узрѣвши ихъ, сказала къ отцу: »Якій же недобрый вы отецъ, коли себѣ такъ выгодно на ослѣ сидите, а сынъ по колѣно изъ пѣску бродити мусить!« Тогда взялъ отецъ сына къ себѣ и оба шли разомъ на ослѣ.

Не въ долгое время узрѣлъ ихъ потому пастухъ, который пастъ овцы при пути и закликалъ: »Ахъ бѣдна худоба! подъ такимъ тягаромъ утомлена извѣстно упадетъ! Ой, стыдитесь, что такъ мучите

бѣднаго осла! Тогда слѣзли оба, а сынъ сказалъ отцу: »Что теперь сдѣлаемъ, чтобы людямъ любиться? Уже ничто иное, хибѣ осла связати и на друкахъ въ городъ занести! Но отецъ отвѣчалъ: Вотъ видишь, сыне мой, якъ то трудно каждому любиться и справедлива то пословица наша:

»Еще ся той не уродивъ,  
Ктобы каждому догодивъ!«

### Границы гостинности.

Много гримфровъ имѣемъ въ св. Писаніи, якъ гостепріимные люди суть далеко на востокъ. Къ такимъ гостепріимнымъ людямъ принадлежатъ аравы, которые прошедшаго къ нимъ никогда не вопрошаются, откуда приходитъ и куда идетъ, а лишь для того ибо любить каждого гостити. Но одинъ съ нашей части свѣта, почувши о той гостинности арабовъ, подумалъ нѣсколько годовъ пережить между ними, чтобы пощадити свои выдатки на пропитаніе, пріобрѣлъ доразъ сначала араба, который не принадлежалъ къ дуже гостиннымъ. По обыкновенію арабовъ, принявъ поманутый арабъ странника и гостилъ его черезъ три дня у себе; но странникъ думаячи, что то чѣмъ дальше, то ему газда радѣйшій будетъ, не готовился до дальней дороги. Четвертаго дня однакожъ осѣдлалъ самъ газда вельблюда странника, который не внимаючи на то позосталъ дальше на гостинѣ. Арабъ не могучи своего гостя честнымъ способомъ сбытиса, написалъ къ нему такую карту: »Ци ты друже не слышалъ, что гость есть перваго дня золото, другаго серебро, третьяго цинъ? Дня четвертаго стается онъ оловомъ, пятаго деревомъ, а шестаго огнемъ, который дня седьмаго распадается въ попель, а съ тѣмъ не можно ничего почати, якъ разомъ съ смѣтьемъ вынести на дворъ!«

В. К.

### Циганскій выкрутъ.

На дворъ одного газды явился разъ циганинъ, и, обсмотрившися и не узрѣвъ никого, подскочилъ скоренько за гускою, которая паслася по травнику, хопилъ ю, взялъ подъ пазуху и хотѣлъ съ нею утѣкати. По песь, увидѣвъ циганина, началъ на него уфдати такъ что газда вышелъ изъ хижи, и увидѣвъ гуску свою подъ пазухою



циганина, побѣгъ за нимъ и догнавъ его при плотѣ. Циганинъ зачалъ проситися, но газда не хотѣлъ злодѣйство циганину даровати, и уже вознамѣрилъ его бити. Циганинъ помѣрковалъ, что то не фигли, упалъ передъ газдою на колѣна и съ плачемъ говорилъ къ тому! »Охъ газдикъ дорогій, солодкій! уже бійте мене, якъ хотите, только за плотъ мене не кидайте!« Газда въ томъ гнѣвѣ не могъ поразумѣти слова циганина, и учувши что циганинъ только того бонется и просить чтобы его черезъ плотъ не перекинути, вхопилъ циганина въ руки, тай вергъ нимъ черезъ плотъ! Циганинъ за плотомъ всталъ съ земли, подяковалъ газдѣ что черезъ плотъ пересадилъ его, тай въ ноги! Газда за нимъ, но кто циганина доженеть? Хиба конь, либо чортъ! — Вотъ такъ то сдурилъ циганинъ газду.

### Князь и пустынный.

Одинъ князь, который богатствомъ и своею красотою дуже прославленъ былъ, вышелъ разъ въ страну верховинскую. Тамъ увидѣлъ пустынного стараго, который передъ своею хижою сидѣлъ и съ великою поважностію мертвую голову обзиралъ. Князь приблизился къ нему и вопрошался съ смѣхомъ: »Для чего такъ ту голову съ такою важностію обзираешь? Что хочешь на ней увидѣти? Пустынный поглянувъ на князя отвѣтилъ: »Хочу знати, ци та голова изъ князя, ци изъ жебрака? Но не могу того открыти! Сія голова можетъ тебе научити, якъ марна есть красота гроши и слава ...«

### Науки старымъ и молодымъ.

1. Не ганьбися працы, хоть бы найтяжшей, ибо праца никого не ганьбитъ, а украшаетъ.
2. Праца богатитъ поодинокихъ людей, фамилин и цѣлые народы; а лѣннество приводитъ всѣхъ въ великую нужду и бѣдность.
3. Кто по кладкахъ мудро ступаетъ, тотъ въ болотѣ рѣдко купается.
4. Кто совѣтовъ мудрыхъ не слушаетъ, тому бѣда въ уха нальется.
5. Все даетъ намъ Богъ, по хочеть за то отъ насъ побожности и працы.

6. Подякуй каждому за добрую порадѣ, ибо добрая порадѣ, изъ щираго сердца данная, больше стоитъ якъ гроши.

7. Злый тотъ птахъ, который свое гнѣздо ваяетъ. Злый тотъ человекъ который злое говоритъ на своихъ братьей.

8. Черезъ цѣлый молодой вѣкъ учися и трудися, и въ старыхъ лѣтахъ будешь свободно и весело жити.

9. Съ Богомъ ставай, съ Богомъ живи день, съ Богомъ на почитанье дѣлай.

10. Разумъ и наука суть драгоценны камни, которые найкрасше блищать если суть въ покоѣ сдѣланы.

11. Тихой воды, сплющаго пса, чужаго коня и всякой злой похоти дуже потребно хранитися.

12. Удобство не ганьбитъ никого.

13. Если тебѣ твой другъ повѣритъ нѣкую тайну, замкни ю въ твоемъ сердцѣ, и отдай отъ него ключъ твоему другу.

14. Кто въ молодости слухати зналъ, тотъ въ старости повелѣвати потрафитъ.

15. Труна (деревище, гробъ) есть единственнымъ на свѣтѣ прибѣжищемъ, которого никто никому не завидуетъ.

16. Золото скупаго человека подобное заходящему солнцу, которое уже нѣкакого утѣшенія не приносить.

17. Правдивый другъ николи намъ не льститъ, но и грѣхи наши намъ выкидаетъ.

18. Наятяже познати самаго себе и грѣхи свои.

19. Кто лишь изъ надежды хочетъ жити, тотъ изъ посту уиретъ.

20. Вдѣчный человекъ подобный плодоносной земли, которая больше даетъ, якъ беретъ.

### Приповѣдки.

1. Боятся науки, якъ жидъ солонины.

2. Голова головѣ неравна; одна пуста, друга полна.

3. Голодъ и холодъ — два побратимы.

4. Молчи языку, будешь ѣсти кашку.

5. Молчи глуха, меньше грѣха.

6. Кто трудится смолоду, не зазнаетъ въ старости голоду.

7. Кто смолоду много скачетъ, тотъ на старость много плачетъ.

- ✓8. Но каляй гнѣзда своего, ибо найперше вылетишь изъ него.
- ✓9. Молодость — буйность, а старость не радость.
- ✓10. Бога взывай, руки прикладывай.
11. Бога не гнѣви, злаго не здразни.
12. Близша сорочка тѣлу якъ сѣракъ.
13. Безъ силы смѣшний гнѣвъ.
14. Безъ грошей якъ безъ рукъ.
15. Головою муръ не пробьешь.
16. Дорога до неба узка, до пекла широка.
17. Не иди тамъ, куда ты не звать.
18. Не пхай пальцы межи шпары.
19. Трудъ человѣка кормить, а лѣнство губить.
20. Клинь клиномъ выбиваютъ.

## ХОЗАЙСТВЕННЫЕ СОВѢТЫ.

1. Мѣравли (мѣранги) сѣтъ наибольшіе непріатели гѣсеницъ. Огородъ вѣдного помѣщика въ Рютербъ (въ Германіи) былъ въ 1861 годѣ такъ гѣсеницами переполненъ, что можно было впастися совершеннаго истребленія капъсты и келъ. Помѣщикъ изъ шѣтки далъ привезти изъ лѣса гнѣздо мѣрашекъ и разпѣстилъ ихъ по капъстѣ. Гѣсеницы вѣрѣтъ стали оутѣкати и — на дрѣгой день въ шгородѣ не верѣлась ни вѣна.

2. Когда имѣютъ прѣтатися зараженные гнилизною крѣмпли въ пивницѣ? Опасаюсь гнилизны крѣмплей востаетъ вопросъ: не было ли въ лѣчше оуѣрати крѣмпли или скорѣе или позже, нежели какъ въыкновенно? Съ того времени, какъ стали крѣмпли гнити, искѣшенъ и доказанъ что если здоровые крѣмпли (какъ скоро на нихъ примѣта гнили вѣжетъ) вѣложатъ въ сѣхю коморѣ или пивницѣ и прикрѣются соломою, полотномъ или чѣмъ нибѣдрѣмъ, что въ вѣтъ дневнаго свѣтла не позеленѣли — то такіе крѣмпли вѣдѣтъ въхранены вѣтъ гнили, что больше въываетъ и то, что частъ оужъ и на зараженныхъ гнилію крѣмпляхъ гниль сѣа, вслѣдствіе сѣхаго възвѣха, исчезла и высохла. Давно оужъ искѣшенъ что пристѣпъ здороваго сѣхаго възвѣха, наилучшее средство и лѣ-



карство противу гнилизы вообще, а для крѣмплей въ всѣхъ-ности. Копати крѣмпли нѣжнѣ въ сѣхѣй часѣ, высшити и только тогда спратати.

3. Иблока. Мошанскіа имѣютъ то свойство, что они и послѣ ихъ изгнѣнія задержатъ свой видъ и выглядятъ какъ бы были спечены. Сіи иблока мошанскіа содержатъ въ себѣ весьма всѣжающій сокъ противу болѣзни и распаленія вчѣй. Иблока сіи сгнитые порѣжѣтсѣ и выдавлѣтсѣ сквозь полотнѣ, сокомъ же тѣмъ вчи натираютсѣ оутрѣмъ и вечеромъ.

4. Уходъ за плодовитыми деревьями. За плодовитыми деревьями, оу нашихъ сельчанъ весьма мало вниманія въращается, и тѣмъ менѣе на ихъ въкопаніе. Обыкновенно кое-гдѣ (и то весьма рѣдко) дерево въкоплѣтсѣ подъ зимѣ или на веснѣ, теченіемъ же лѣта не въращается на негѣ никакое вниманіе. Ошнѣетсѣ тотъ, кто дѣмѣетъ что довольнѣ только травѣ выполоти въколо деревьевъ. Польза вътѣ въкопанія деревьевъ и лѣтомъ есть самая большаѣ, нѣко тѣмъ въразомъ влага въ землѣ оудерживаетсѣ, а воздѣхъ имѣетъ въ покопанію землѣ вольный пристѣпъ, что немалѣ содѣйствуетъ плодovitости дерева и предохранѣетъ его вътѣ разныхъ недѣговъ.

5. Глубокое въработываніе въручей землѣ. Извѣстное дѣло, что къ оубольшенію плодovitости землѣ нѣтъ лѣчшагѣ средства (послѣ въстраненія мокроты чрезъ въкопаніе рвовъ), какъ возможнѣ глубокое въработаніе землѣ. Междѣ тѣмъ на то весьма мало вниманія въращается, и землѣ вретсѣ въ 4—6 перстовъ глубины, — а то по причинѣ той, что лѣковы скотъ при глубокомъ враніи дѣже оутрѣдился, и землѣ смѣшалась съ неплодною мертвою верствою. Но то заблѣженіе. Икъ если глубоко вретсѣ, тогда стѣетсѣ врнаѣ землѣ плотнѣйшею, въ которой растѣніа корни свои могѣтъ глубоко нѣскати и разстѣлатисѣ, стѣбло вѣдетъ сильнѣе и грѣже, а такимъ въразомъ и жатва повогаче. Чрезъ глубокое враніе по-лѣчается еще и та польза, что тѣтъ ни продолжѣтельная слѣта. ни засѣха столько невредѣтъ, какъ на пытку вранѣй землѣ: въ такой враницѣ дождѣ лѣчше разлагѣетсѣ, проникаетъ глубѣже, а въ время сѣхоты далѣе сохранѣетъ живѣтельную влажнѣсть, нѣко только поверхность землѣ присѣхѣетъ.

6. Полудневая линия. Невсюда на селѣ верѣтаются стѣнные часы, въ недостаткѣ которыхъ потребно сѣкла-ти полуденную черту (линію), которая дѣлается слѣдующимъ образомъ: берется круглый, на 10 дюймов (Zoll) широкій, а 60 высокій, столбъ, закопается прямо на солнечномъ мѣстѣ въ глубинѣ 2 аршинъ (röf) въ срединѣ его вбивается дротъ величинною писцаго пера, а столько долгій чтобы тѣнь отъ него до края не достѣгала. Когда приходитъ полдень, тогда конецъ тѣни отъ дрота възначается карандашомъ (irón), а на томъ мѣстѣ гдѣ тѣнь будетъ найкороче — потангити черту и выдолбити оузкій ровецъ. При красномъ часѣ, когда тѣнь попадетъ въ тѣмъ, тогда будетъ полдень, или 12 часовъ.

## ОБХОЖДЕНІЕ ВЪ ХВОРОТѢ И ДОМАШНІЯ ЛѢКАРСТВА.

1. Зима (февра). Во время трасейи пити лѣтнюю воду съ молокомъ, закрытиса добрѣ въ постели. Въ часъ горячки пити охоложающіе напои, вода съ сокомъ (nedv) цитроновымъ либо съ щитомъ. Когда дѣшится хворый да перемѣняетъ бѣлое платье. Діета въ зимницѣ должна пространатиса на легкія и питательныя стравы. Такія стравы: поливка изъ мяса, телатина печена, свѣжія яйца и пр. Молодые, полнокровныя пациенты должны больше зеленныя ѣсти; а старые больше мяса и пити вино. Гербеатеа изъ горькихъ зѣлъ не всегда помогаетъ, а оупотребленіе всякихъ прехваленныхъ лѣковъ въ зимницѣ ослабляетъ тѣло. Спорную зимницу проганяетъ врачъ хининою. Рецидивныя зимницы сѣть слѣдствіемъ шибки въ діетѣ, либо неосторожности при выздравленіи.

2. Первовая горячка. Понеже въ нервной горячкѣ силы жизненны сѣть ослабленны, потребно въ той болѣзни то вставляти, что тѣло ослабляетъ, такъ то: средство на метанье, псканіе крови: оукрѣпляющія же средства потребно восторожно оупотребляти. Такій хворый долженъ пребывать въ холодномъ, свѣжомъ и чистомъ воздухѣ, пити довольное штеара изъ камня либо мяса, либо вода съ соками квасковатыми. При

оусповленіи той хвороты не нѣжно ничегѡ ѣсти; если же чѣстѣетъ хворый голодность, давати емѡ вѡцы сырыя либо вареныя, поливкѡ кваснѡ изъ маса, всоенно же ришѡ. Такій хворый пѣсть не лежитъ на постели теплои пѣрьяной: онъ долженъ часто сидѣти въ постели, но вароватиса вѣтъ простѣженіѡ. Особенно потребнѡ вѣтъ хвораго вѣдалати всакѡю нечистотѡ и оудерживати въ покойности.

3. Эпилепсія (фрасѡ). Въ время нападенія эпилептичнаго (фрасовагѡ) не потребнѡ ничегѡ дѣлати хворомѡ, только внимати чтобы неполамалсѡ паданіемѡ. Если же та хворота долго держитъ, нѣжно хворомѡ дати клистирѡ съ елеемѡ и мыломѡ. Занамороченнагѡ по нападѣ кропити водою на лице либо дати емѡ лѣтней кѣпели. Когда придетъ къ себѣ, дати геркатель водзовой съ вѣтомѡ. Склонный на эпилепсію — долженъ мало ѣсти, вароватиса вѣтъ встрыхѡ, въздымающихъ и распаляющихъ преній. Діета и воздержаніе помогаетъ тѣтъ наибольше. Эпилептики (фрасоваты) должны много ходити въ свѣжомѡ въздухѣ и оуклонатиса вѣтъ сильныхъ запахѡвѡ. Воданое врачеваніе есть для нихъ найсоотвѣтнѣйшее.

4. Параличъ (гѣта). Когда знаки паралича являються, потребно держати строгію діету, не ѣсти маса, не пити напоевѡ спиртѡзныхъ, вставити ракотѡ, при которой много нахилатиса нѣжно, не носити оузкой одежды, дати пѣстити кровь. Пѣсканіе крови повторяетсѡ, если та частѡ до головы сильно наплываецсѡ. Пораженнаго параличомѡ скоро потребнѡ извѣлнчи, головою вгѡрѡ положить на въздушномѡ мѣстѣ, кровь пѣстити, клистирѡ дати изъ теплои воды, на головѡ лѣдоваты вкладки, а на черево платокѡ, въ теплои водѣ вмоченный. Когда недѣжный придетъ къ себѣ, дати емѡ водзовой теплои геркатен, либо воды съ вѣтомѡ. Нападѡ кончитсѡ счастливо зимницею, въ которой давати много геркатен пити, чтобы до дѣшена привести. Средства распаляющіѡ сѣтъ всегда тѣтъ вредными. Натираніе и вострасаніе не помогаетъ ничегѡ.



## ДОМАШНІЕ РЕЦЕПТЫ.

### На раны и всакіа оураженіа тѣла.

Возьми чистю льнаню ранду, намачай въ чистой керничной водѣ, приложи тамъ гдѣ потребно, веважи, но грѣбо не нѣжнѣ вебивати. Икз ранда та начнетъ, снѣти то дрѣгю приложи. Ранды всѣ должны чисты быти и добрѣ выполоканы. Если по полоканьи рандъ вода бѣдетъ бѣлава, то добрый знакъ.

### На потѣніе (дѣшеніе) ногъ.

Если нога потнѣтъ (дѣшится) и мокра, то изъ того бываетъ катаръ и инѣа слабости.

Возьми грѣбую иглу, ливо шило, поперекоюю сверху пришевы, чтобы потъ имѣлъ куда выходить.

### На гостецъ.

Потребно въ теплотѣ держатися. Икз напр. рски ломитъ, то носити рѣкавы зачачами шпорками подшиты и ннколи не снимати.

### На боль головы.

Окладати голову чистою стѣденою водою и черной кавы напиться. Если боль головы не оустѣпаетъ и дальше держитъ, то черезъ дальшій часъ натще ранъ стаканъ чистой, керничной воды пити.

### На бородавки.

Тѣмъ спосокомъ, который тѣтъ подаю, вдннъ лѣкарь мене, а на многъ иныхъ людей вылѣчилъ.

Въ послѣдней четверти мѣсца кажи взати кѣсокъ сырагъ маса и проси іакогъ то здороваго человека, чтобы текѣ тѣ-то бородавки масомъ натеръ. — Потомъ возьми и запратай тотъ кѣсокъ маса подъ вкопъ тотъ, гдѣ изъ стрѣхи дошь капаетъ. За короткій часъ бородавки исчезнутъ.

Таблица для повѣрки (пробы) карманныхъ (zseb) и стѣнныхъ часовниковъ (óra) по солнечнымъ.

Мѣсяцъ.	День.	Сколько должны показывать обыкновенные часы, когда солнечные показываютъ полдень.	Мѣсяцъ.	День.	Сколько должны показывать обыкновенные часы, когда солнечные показываютъ полдень.
<b>Январь.</b>	3.	12. ч. 9. м. 47. сек.	<b>Июль.</b>	4.	12. ч. 5. м. 43. сек.
	10.	» » 11. » 57. »		11.	» » 6. » 10. »
	17.	» » 13. » 28. »		18.	» » 6. » 8. »
	24.	» » 14. » 20. »		25.	» » 5. » 37. »
	31.	» » 14. » 10. »			
<b>Февр.</b>	7.	» » 14. » 5. »	<b>Августъ</b>	1.	» » 4. » 36. »
	14.	» » 13. » 7. »		8.	» » 3. » 9. »
	21.	» » 11. » 41. »		15.	» » 1. » 20. »
	28.	» » 9. » 54. »		22.	11. » 59. » 12. »
				29.	» » 56. » 51. »
<b>Мартъ.</b>	7.	» » 7. » 53. »	<b>Сент.</b>	5.	» » 54. » 24. »
	14.	» » 5. » 45. »		12.	» » 51. » 58. »
	21.	» » 3. » 37. »		19.	» » 49. » 38. »
	28.	» » 1. » 35. »		26.	» » 47. » 33. »
<b>Апрѣль.</b>	4.	11. » 59. » 45. »	<b>Окт.</b>	3.	» » 45. » 49. »
	11.	» » 58. » 14. »		10.	» » 44. » 33. »
	18.	» » 57. » 6. »		17.	» » 43. » 50. »
	25.	» » 26. » 23. »		24.	» » 43. » 44. »
				31.	» » 44. » 19. »
<b>Май.</b>	2.	» » 56. » 7. »	<b>Ноябрь.</b>	7.	» » 45. » 36. »
	9.	» » 56. » 20. »		14.	» » 47. » 33. »
	16.	» » 56. » 59. »		21.	» » 50. » 5. »
	23.	» » 58. » 0. »		28.	» » 53. » 5. »
	30.	» » 59. » 18. »			
<b>Июнь.</b>	6.	12. » 0. » 46. »	<b>Декабрь.</b>	5.	» » 56. » 26. »
	13.	» » 2. » 17. »		12.	» » 59. » 56. »
	20.	» » 3. » 42. »		19.	12. » 3. » 24. »
	27.	» » 4. » 52. »		26.	» » 6. » 33. »

## Славянскія названія 12-ти мѣсяцевъ въ году.

Русское.	Старо-Сербское.	Мало-русское.	Чешское.	Польское.	Корутанское.	Церковно-словенское.
Январь.	Сѣчанъ.	Сѣчень.	Leden.	Sty- zen.	Prosi- mic.	Проси- нецъ.
Февраль.	Веяча.	Лютый	Unor.	Luty.	Soicsan.	Сѣчень.
Мартъ.	Ожукъ.	Березо- золь.	Brzenj.	Marzec.	Szusics.	Сухий.
Апрѣль.	Траванъ.	Цвѣтъень.	Duben,	Kwie- cien.	Brezenj.	Березо- золь.
Май.	Свибанъ.	Травень.	Maj.	Maj	Trawen.	Травный.
Юнь.	Липанъ.	Червецъ.	Cser- venj.	Czer- wiec.	Cweten.	Изокъ.
Юль.	Серпанъ.	Липецъ.	Cserve- nec.	Lipiec.	Serpan.	Цервецъ.
Августъ.	Коловось.	Серпень.	Szrpen.	Sierpien.	. , .	Заревъ.
Сентябрь.	Руянъ.	Вресень.	Zsabi.	Wrze- sien.	Kimawiz.	Рюень.
Октябрь.	Лусто- падъ.	Паз- дерникъ.	Rzijen.	Paz- dziernik.	Kosa- persk.	Листо- падъ.
Ноябрь.	Студень.	Листо- падъ.	Listo- pad.	Listo- pad.	Listag- noj.	Грудень.
Декабрь.	Проси- нацъ.	Сту- день.	Prosinec.	Gru- dzien.	Gruden.	Студный.



Какъ называютъ Славяне день, недѣлю, мѣсяцъ и гдѣто ?

Велико-русски.	Мало-русски.	Сербски.	Болгарски.	Чешски.	Польски.	Дольна-Лу- жицки.
День.	День.	Дан.	День.	Ден.	Дзень.	Жень.
Недѣля.	Тыждень.	Недѣля.	Недѣля.	Тѣден.	Тыдзень.	Тыжень.
Понедѣльникъ.	Понедѣлокъ.	Понедѣльник.	Понедѣльникъ.	Пондѣлек.	Поньдзидзидек	Поньежелье,
Вторникъ.	Второкъ.	Вторник.	Вторникъ.	Уторек.	Вторек.	Войтерек.
Среда.	Среда.	Среда.	Срѣда.	Стрѣда.	Срода.	Срѣда.
Четвергъ.	Четвертокъ,	Четвртак.	Четвртъгъ.	Чвртек.	Чвартек.	Створтек.
Пятница.	Пятокъ.	Петак.	Петгъ.	Патек.	Пѣтек.	Пѣтек.
Суббота.	Субота.	Субота.	Суббота.	Собота.	Собота.	Собота.
Воскресеніе.	Недѣля.	Неделя.	Недѣля.	Недѣле	Ньдзелья.	Нежеля.
Мѣсяцъ.	Мисацъ.	Месец.	Мѣсецъ.	Мресиц.	Мьесионц.	Мясец.
Годъ.	Рокъ (Рік)	Година.	Година.	Рок.	Рокъ.	Лѣто.
Весна.	Ярь.	Пролече.	пролѣтъ.	Яро.	Віосна.	Налѣто.
Лѣто.	Лѣто.	Лѣто.	Лѣто.	Лѣто.	Лѣто.	Лѣто.
Осень.	Осѣнь.	Есен.	Есень.	Подзим.	Есьень.	Назыма.
Зима.	Зима.	Зима.	Зима.	Зима.	Зима.	Зыма.

## ЗАМѢЧАТЕЛЬНЫЯ ЯРМАРКИ НА УГОРСКОЙ РУСИ.

(Дни ярмарочные по новому стилю).

Ардовъ, 17—18 март. 17—18 іюня, 22—23 авг, 16—17 сент.  
 Бакта, 27 янв, 15 апр. 21 авг. 6 ноябр.  
 Бардіевъ, 29 февр., 19 март. 15 мая, 24 іюня, 1 сент., 22 окт., 22 дек,  
 Баторъ (Нирь), 29 янв., 25 март., 8 сент., 19 ноябр., 6 декаб.  
 Берегсасъ, 7 мая, 13 іюня, 24 авг., 29 окт., 10 декабря.  
 Березное Вел., 12 февр., 25 авг., 12 окт., еженедѣльные торги въ среду.  
 Бесерминъ, 25 янв., 25 іюля, 20 авг., 18 окт.  
 Бѣлтекъ, 15 апр., 17 іюня 30 сент., 18 ноября.  
 Бѣлки, 20 мая, 17 іюля, 20 сент., 18 окт.  
 Верецки, 15 янв., 26 мар., 30 апр., 9 іюня, 13 авг., 8 окт.  
 Воловое. 29—30 апр., 24 —25 іюня, 23—24 сент.  
 Воронов, 15 февр., 24 апр., 2 іюля, 20 авг., 6 дек.  
 Галми, 1 янв., 25 апр., 3 іюня, 13 іюля, 30 ноября.  
 Ганушовцы, 16 апр., 3 іюня, 8 іюля, 23 сент., 28 окт., 31 дек.,  
 Гуменное, 6—7 февр., 26—27 мар., 22—23 мая, 26—27 іюня, 11—12  
 сент., 30—31 окт., 18—19 дек.  
 Густъ, 2—3 апр., 26—27 мая, 25—26 авг., 17—18 ноябр., 22—23 дек.  
 Дебрецинъ, 13 янв., 14—15 апр., 11—12 авг., 6—7 окт.  
 Добра, 1 янв., 10 апр., 14 іюля, 5 сент.  
 Долгое, 30—31 янв., 14—15 мая, 25—26 авг., 2—3 сент., 25—26 окт.,  
 Дорогъ, 8 февр., 29 іюля, 14 ноября.  
 Зборово, 25 февр., 19 апр., 25 іюня, 24 авг., 28 окт., 24 дек.  
 Землинъ, 24 февр., 2 іюня, 10 ноября,  
 Калловъ, 7 мар., 24 апр., 26 іюня, 29 сент., 30 ноября,  
 Капушаны, 16 янв., 12 мая. 21 сент., 11 ноября.  
 Кешмаркъ, 3 мая, 21 іюня, 14 сент., 13 дек.  
 Кнежно, (Gnezdo), 13 янв., 3 мар., 3 мая, 23 іюня, 24 авг., 29 сент.  
 3 ноября. 22 дек.  
 Кошицы, 20 янв., 28 апр., 23 іюня, 11 авг., 17 ноября.  
 Кишъ-Варда, 16 мар., 26 мая, 16 іюня, 1 сент., 1 ноября, 22 дек.  
 Красныйбродъ, 27—31 мая.  
 Кромпахи, 24 апр., 21 сент.  
 Курима, 21 янв., 8 мар., 27 апр., 12 авг., 27 сент., 7 ноябр., 29 дек.  
 Левоча, 2—4 янв., 9—12 апр., 1—3 іюля. 13—18 окт.  
 Лелесъ, 6 янв., 21 мар., 11 мая 10 авг., 15 сент., 19 ноябр.  
 Лиска, 19 мар., 24 іюня 29 сент., 30 нояб.  
 Мада, 28 мая, 18 іюля, 27 авг., 17 дек.  
 Матьовцы, 6 февр., 8 іюня, 6 авг., 19 нояб.  
 Мигадьовцы, 2 февр., 13 апр., 7 мая, 13 іюня, 15 авг., 18 окт., 21 дек.



- Мишкольцъ, 16 февр., 26 мая, 26 авг., 13 окт., 15 дек.  
 Мукачево, 2—3 янв., 17—18 мар., 28—29 апр., 2—3 июня, 14—15  
 июля, 23—26 август., 10—11 ноябр., — Кромъ сихъ на овцы  
 2 апр., 14 мая, 44 сент.  
 Наминь, 24 юля, 6 окт.  
 Ньиретьгаза, 3—4 мар., 2—3 июня, 9—10 сент., 13 дек.  
 Пештъ, на Юсифа, на Медарда 1—14 юнѣ, 10—23 авг., 2—15 нояб.  
 Подолинъ, 23—24 янв., 3—4 апр., 15—16 мая, 26—27 юня, 25—26  
 юля, 7—8 авг., 30—31 окт., 27—28 нояб.  
 Поградъ, 8 апр., 24 юня, 14 окт., 9 дек.  
 Пряшево, 23 янв., 1—29 мая на скоты, 1—15 юня на волну, 7 авг.,  
 13 сент.  
 Ръмовская Суббота, 6 янв., 14 апр., 12—13 юля, 29 авг., 20 окт.  
 Сатмаръ, 5 февр., 19 март., 30 апр., 2 юля 1 окт., 19 нояб.  
 Севлюшъ, 25 янв., 25 март., 29 мая, 24 юня, 8 сент., 28 окт. 18  
 дек.  
 Середнее, 6 янв., 10 март., 1 мая. 13 юня, 15 авг., 22 сент., 5 ноябр.  
 Серенчъ, 4 янв., 23 апр., 16 авг., 2 ноябр.  
 Сечевцы, 5 мар., 7 мая, 16 юля, 24 сент., 2 ноябр.  
 Сenna, 27 янв., 24 марта, 23 юня, 16 сент.,  
 Сиготъ, 3 марта, 10 юня, 28 юля, 13 окт., 16—17 дек.,  
 Собранцы, 6 янв., 1 апр., 20 апр., 1 юля, 20 авг., 4 ноябр.  
 Спишская-Соббота, 21 янв., 26 апр., 24 авг., 6 нояб.  
 Стара, 22 янв., 24 юня, 26 юля, 26 сент., 30 дек.  
 Стропковъ, 2 февр., 17 апр., 19 мая, 16 юня, 13 юля, 25 август.,  
 29 сент., 27 окт., 13 дек.  
 Свѣдникъ, 20 янв., 26 марта, 9 юля, 4 авг., 27 окт.  
 Сваляво, 1 мая, 2 юля, 2 сент., 21 дек.  
 Таля, 22 янв., 4 апр., 24 юня, 13 окт.  
 Тарцаль, 2 февр., 7 мая 6 авг., 11 ноябр.  
 Теребишовъ, 10 янв., 4 мая, 1 авг., 13 окт.  
 Токай, 24 марта, 23 юня, 21 юля, 22 сент., 27 ект., 17 део.  
 Убрежъ, 2 янв., 19 марта, 30 апр., 24 юня, 1 авг., 1 нояб.  
 Уйгель, 2 февр., 10 апр., 2 юля, 1 сент., 2 нояб., 22 дек.  
 Т.-Уйлакъ, 8—9 янв., 12—13 марта, 30 апр., 1 мая, 6 авг., 7 окт.,  
 12—13 ноябр.,  
 Унгваръ, 22—23 янв., 11—12 марта, 6—7 мая, 27—28 мая, 22—23  
 юля, 9—10 сент., 30 сент., и 1 окт., 25—26 ноябр.  
 Чачово, 7—8 апр., 14—15 юля, 11—14 август., 22—23 сентября,  
 29—30 дек.  
 Шаришъ, 4 апр., 11 юля, 7 нояб.  
 Шомошь, 8 апр., 5 юня, 4 сент., 11 дек.  
 Ягеръ, 5—8 янв., 1—15 мая, 29 юня, 6—9 юля, 29 сент., 3 дек.  
 Ясовъ, 26 мая, 20 юня, 30 сент., 11 декабря.



# ШТЕМПЕЛЬНАЯ ТАБЛИЦА.

## II.

## III.

Зол. вк австр.					Зол. вк астр.						
цѣн.					цѣн.						
Отъ	1	до	20	—	7	Отъ	1	до	20	—	7
"	20	"	40	—	13	"	10	"	20	—	13
"	40	"	60	—	19	"	20	"	30	—	19
"	60	"	100	—	32	"	30	"	50	—	32
"	100	"	200	—	63	"	50	"	100	—	63
"	200	"	300	—	94	"	100	"	150	—	94
"	300	"	400	1	—	"	150	"	200	1	25
"	400	"	800	2	50	"	200	"	400	2	50
"	800	"	1200	3	75	"	400	"	600	3	75
"	1200	"	1600	5	—	"	600	"	800	5	—
"	1600	"	2000	6	25	"	800	"	1000	6	25
"	2000	"	2400	7	50	"	1000	"	1200	7	50
"	2400	"	3200	10	—	"	1200	"	1600	10	—
"	3200	"	4000	12	50	"	1600	"	2000	12	50
"	4000	"	4800	15	—	"	2000	"	2400	15	—
"	4800	"	5600	17	50	"	2400	"	2800	17	50
"	5600	"	6400	20	—	"	2800	"	3200	20	—
"	6400	"	7200	22	50	"	3200	"	3600	22	50
"	7200	"	8000	25	—	"	3600	"	4000	25	—
Свыше 8000 зл. отъ ка- ждыхъ 400 зл. 1 зл. и 25 кр.					Свыше 4000 зл. отъ ка- ждыхъ 200 зл. 1 зл. и 25 кр.						

Скалдъ I. вставляется, вна въ точію на вексли и оу кбпцовъ.

II. на всѣ дѣла сдѣлены, дажѣ на квиты, контракты.

III. на контракты заемные, на контракты втѣ тов а-  
риществъ акціонныхъ, на выше десять годовъ  
производимы: втѣ лотерейныхъ выигрышей. втѣ  
надежныхъ покбповъ девишностей, и пр.





## ВЪ КОНТОРѢ ОБЩЕСТВА СВ. ВАС. В. ПРОДАЮТСЯ:

- Семейное празднество. Оригинальная прямо изъ житія Русскихъ въ Венгріи взятая комедія въ трехъ дѣйствіяхъ. Сочиненная И. И. Корытнянскимъ. Цѣна 30 кр.
- Всемирная Исторія. Древній міръ. Изданіе Общества св. Василия Вел. 1868. года. Цѣна 1 гульдентъ.
- Всемирная Исторія. Средній міръ. Изданіе Общества св. Василия Вел. 1869 года. Цѣна 1 гульд.
- Всемирная Исторія. Новый міръ. Изданіе Общества св. Василия Вел. 1870 года. Цѣнъ 1 гуль.
- Мѣсяцословъ на 1868, 1869, 1870, 1871, 1872 и 1873 годъ. Изданы Общесвомъ св. Вас. Вел. Цѣна одного 25 кр.
- Портретъ Александра Духновича, въ великомъ форматѣ, цѣна 25 кр.
- Русская Грамматика. Составилъ и издалъ Іоаннъ Раковскій 1867 года. Цѣна 1 гульд. 50 кр.
- Краткій Сборникъ. Для упражненія въ русскомъ языкѣ. Составилъ и издалъ Кирилль Ант. Сабовъ. Цѣна 1 гульд.
- Русская Грамматика. Сост. и издалъ А. Сабовъ. Цѣна 1 гульд.
- Арифметика. Изданіе Общества св. Вас. Вел. 1369 г. Цѣна 20 кр.
- Народное чтеніе. Выпускъ I. Піявица. Повѣсть изъ Угорско-русской народной жизни. Написалъ Аскольдъ 1869 гвда. Издалъ Кирилль Ант. Сабовъ. Цѣна 20 кр.
- Народное чтеніе. Выпускъ II. Иванъ. Изданіе Общества св. Вас. В. 1869 г. Ц. 20 кр. Географія. Изд. Общ. Ц. 20 кр.
- Наука Вѣры Православно-Христіанскія. Въ проповѣдяхъ катихитическихъ. Сочинилъ и издалъ Іоаннъ мол. Артимъ. 1868 года. Цѣна 1 г 50 кр.
- »Свѣтъ«. Литературная газета издаваемая Обществомъ св. Василия В. съ года 1767—1870. »Н Свѣтъ.« Л: г: изд: Общ. 1871: и 1872.

### Мѣсяцословъ на годъ 1873 можно купить:

Въ унгарѣ: Отъ Директора Общества св. Василия В. Пр. о. Николая Г. Гомичкова; отъ Казн. Общ. с. В. Пр. о. Виктора А. Гебея. Въ Пряшевѣ: отъ Пр. І. Артима; въ Мункачевѣ: у книгопродавца. Такъ также можно упомянутый Мѣсяцословъ купить у всѣхъ опечителей Общества св. Василия Великаго:

**Цѣна 30 кр: (безъ пересылки:)**

